

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIV.—LETO XXXIV.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), JULY 20, 1951

ŠTEVILKA (NUMBER) 141

NOVI GROBOVI



JAMES GAVAGHAN

Včeraj zjutraj je preminil v Crile veteranski bolnišnici James Gavaghan, star 38 let, stanujoč na 375 E. 353 St., Eastlake, Ohio. Rojen je bil v Philadelphia, Pa., zadnjih 14 let pa je delal pri New York Central železnici. V zadnji vojni je služil pet let.

Tukaj zapuška soprogo Jean, rojeno Boldan, sinčka Kenneth in James ml., dva brata Johna in Franka ter sestro Mrs. Mary Quigney. Pogreb se vrši v ponedeljek ob 10. uri iz Zakrjaskovega pogrebnega zavoda na pokopališču Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder nocoj ob sedmih.

JOSEPH ULE

Danes zjutraj ob 2. uri je preminil v Huron Rd. bolnišnici, kamor je bil prepeljan, ko je snoči nagloma zbolel za možgansko kap. Joseph Ule, stanujoč na 19311 Kildeer Ave. Star je bil 57 let. Rojen je bil v Dolnji vasi pri Cerknici, odkoder je prišel v Ameriko pred 38 leti.

Tukaj zapuška žalujočo soprogo Rose, rojeno Znidaršič, doma od Cerknice, sina Josepha, hčer Marilyn in dva vnuka, sestro Rose Primšar v Central City, Pa., in sestro Josephine Mulec v stari domovini. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ter nato na pokopališču Calvary.

MARY SEGA

V St. Alexis bolnišnici je danes zjutraj preminila Mary Segar, stanujoča na 448 E. 160 St. Tukaj zapuška soprogo Anton, hčer Mrs. Jennie Stimac, sina Josepha, vnuka in pravneke ter brata Johna Petrinčič. Potreb se vrši iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali prihodnjič.

Sovjetska priredba v Berlinu za "mir"

NEW YORK, 19. julija — V dnevi 5. do 10. avgusta se bo vršila v sovjetski zoni Berlina slavnost komunistične mladine za "mir." Med ameriško mladino propagira za to slavnost Paul Robeson, sin znanega pevalca črnca, ki je vnet zagovornik Sovjetov.

Vodstvo slavnosti napoveduje, da se bo zbrala mladina iz Kitajske, Južne Amerike in Afrike, iz Avstralije in evropskih držav, sploh iz celega sveta in tudi iz Zedinjenih držav. Vršila da se bo tekma v "kulturnih in sportskih prireditvah," toda istočasno za svetovni mir—po sovjetski zamisli.

Ameriški državni tajnik Dean Acheson je bil te dni poplavljen z vprašanji, kako se izdajajo potna dovoljenja članici mladini, ki se hoče udeležiti te slavnosti v Berlinu.

Trdi se, da gre za mladino, ki ni delala za ameriško stvar, ko je šlo za Korejo, marveč se nasprotno ni niti odzvala, ko je bila klicana na vojaške nabore.

Pogajanja na Koreji v zastoju; ozračje se je zopet omeglilo

SEOUL, Koreja, 19. julija — "Jasno je, da se korejsko vprašanje ne more rešiti na miren način in z mirovnimi sredstvi, če se ne umaknejo tuje čete iz Koreje. Debata na pogajanjih v Kaesongu v točki 'ali premirje ali ne' pa je dokazala, da je ameriško zastopstvo absolutno proti temu, da se umaknejo iz Koreje zavezniške čete." To je javil komunistični radio iz mesta Pyongyang, sedanjí komunistični prestolici severne Koreje.

Po vseh znakih sodeč je to jedro trenutne debate o premirju na Koreji. Stališče severnih Korejcev, kakor je označeno po radiju v Pyonyangu razglašene komentarju, je podprla tudi Moskva, ko je moskovski radio zatrdil, da bodo komunistični odposlanci na pogajanjih v Kaesongu vztrajali na tem, da če se naj pride do premirja na Koreji, se morajo umakniti vse "tuje" čete iz Koreje.

Ameriška delegacija stoji slej ko prej na stališču, da je pooblaščen, da se razgovarja le o premirju, na katerega mora gledati s strogo vojaške strani, vse drugo pa je izven njenega pooblastila ter prepuščeno odločbam Združenih narodov.

Kitajski radio napada Ameriko

Tudi kitajski komunistični radio v Pekingu se je pridružil komentarjem Moskve in severnih Korejcev ter v ostrejšem tonu kot je bil to običaj v prejšnjih dneh pogajanj napadel Ameriko, češ da je začela s svežimi napadi na komunistične bojne linije na Koreji. Radio v Pekingu celo trdi, da vodita vrhovna komandanta zavezniške vojske, generala Ridgway in Van Fleet, osebno te nove vojne operacije.

Na bojnem polju je prišlo dejansko do spopadov med obema taboroma, vendar ne večjih obsegov.

Zavezniška delegacija pri pogajanjih je izjavila samo to, da je prišlo do medsebojnega sporazuma glede dveh točk dnevnega reda, kaj pa so te točke in kaj pomenijo, ni tolmačil nihče.

SEOUL, 19. julija — Na današnjem sestanku naj bi prišlo do odločitve ali premirja ali nadaljevanje vojne. Včerajšnjega sestanka ni bilo, ker zavezniški delegat je radi deževja in naplav s svojimi vozili niso mogli dospeti na lice mesta.

Tajnik Acheson je trden in se ne vda

WASHINGTON, 19. julija —

Državni tajnik Dean Acheson je podal izjavo, da bodo Zedinjene države in Združeni narodi raje riskirali prekinitve pogajanj za premirje, kakor pa da bi potegnili iz Koreje nazaj svoje čete "na slepo."

Če naj pride do resničnega in učinkovitega premirja, morajo čete Združenih narodov ostati na Koreji, dokler se ne da deželi resničen mir, da bo korejsko ljudstvo sigurno, da je njegova bodočnost svobodna in varna.

V zadnje slovo

Članstvo društva Slovenski dom, št. 6 SDZ je prošeno, da pride nocoj točno ob 7.30 uri na redno sejo v Ameriško-jugoslovanski center na Recher Ave., po seji se pa skupno poda v pogrebni zavod Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., da se izkaže zadnje čast pokojni članici Antoinette Kausek. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj in članstvo je prošeno, da se po možnosti udeleži.

Britanske žene vdrle v parlament

Iz Londona poročajo, da je delegacija kakih 500 žena vdrila v poslopje britanskega parlamenta. Demonstrantkinje so vse v vladnih službah. Zahtevale so, da se izenačijo njihove plače s plačami moških nameščenecv.

Parlamentarna debata se je sicer nadaljevala, ker so službojuči stražniki izprli ženske iz dostopa do parlamentarne dvorane, vendar so žene zagotovile, da se po vrnevo z isto zahtevo prihodnji teden.

Da pride kako zastopstvo ali skupina ali pa tudi posameznik sam v parlament in se tam potolži nad krivicami ali predloži svoje zahteve, je pravzaprav del britanske parlamentarne prakse. V zgodovini britanskega parlamenta so se dogodili slučajji, ko so se pojavili v poslopiju parlamenta n. pr. gledališki igralci, ki so imeli predložiti svoje zahteve in so v podkrepitev celo izvajali pred vladno in poslanci kako dejanje iz gledališkega komada. Pojavile so se n. pr. gospodinjice s kuhinjsko posodo in demonstrirale na ta način gospodinjstvo.

Če je sedanja straža odgnala protestirajoče, se je to zgodilo zato, da se ni motila tekoča razprava.

Tekma v golfu

V nedeljo se vrši četrta letna tekma za čempionstvo v golfu, katero priredi Slovensko-ameriški golf klub na prostorih igrišča Black Brook na Rt. 283 v Mentor, O. Tekma za moške se prične zjutraj ob 6.30 uri, za ženske pa popoldne ob 1. uri. Oddanih bo 10 krasnih trofejev za moške zmagovalce ter dve za ženske. Udeležencem tekme se bo postreglo z okrepčili, po tekmi se bo v klubovih prostorih razvila prosta zabava s godbo in plesom. Za podrobnosti lahko pokličete predsednika tekme Mr. Mike Zlate, MU 1-9160.

S obiska v domovini

Mrs. Josephine Hrvatin iz Rt. 2, Chagrin Falls, Ohio, se je zadnjo soboto z letalom vrnila iz obiska v stari domovini, kjer se je mudila sedem tednov. Obiskala je brata v Belgiji, v št. Petru na Krasu pa mater, tri brate in sestro. Tudi razne druge kraje je obiskala ter prinaša mnogo pozdravov vsem ter prisrčno hvalo vsem, ki kaj pomagajo ondotnim rojakom. V soboto zvečer, 28. julija bo Mrs. Hrvatin na obisku pri Zadnikovih na 3839 E. 93 St., kjer jo prijatelji lahko obiščejo, če želijo zvedeti več novic od tam.

Razprodaja čevljev

Louis Majer, ki vodi svojo poznano trgovino s finim oblačilom na 6408-10 St. Clair Ave., ima v teku veliko razprodajo na obupu za moške in ženske. Dobite različne stile in po zelo nizkih cenah. Čitajte oglas na drugem mestu današnje izdaje.

VSAKI TRETJI ZAKON SE KONČA Z RAZPOROKO

Po statistiki za Cuyahoga County pride ena razporka na vsak tretji zakon. To razmerje je najvišje, kar jih beleži sodna statistika do sedaj. 1946 je bilo število razporok tudi zelo visoko, vendar znatno nižje. Po vojna doba je nudila upanje, da se bo družinsko življenje povrnilo k normalnosti. Leto 1949 je bilo še dokaj dobro v tem pogledu. Toda prvih 6 mesecev leta 1951 je dvignilo število razporok na rekordno višino.

Ta pojav pripisujejo sodišča nestalnemu javnemu življenju, češ, da "politična neustaljenost ima za posledico razbite domove." Nekaj utedne biti na tem.

ZADNJE VESTI

MADRID, 19. julija — General Franco je preosnoval svojo vladno, tako da so v njej sami monarhisti. Preosnova naj olajša in celo omogoča povrnitev španskega kralja na prestol.

LONDON, 19. julija — 20.000 britanskih zdravnikov, ki se je dalo vladni na razpolago na osnovi socialističnega programa zdravstva, je zahtevalo od vlade povišanje njihovih dohodkov. Ultimatum je dan do 25. septembra t. l., ker sicer ne bodo več sodelovali z vladno.

BOSTON, 19. julija — Irwin Garfield, sin pokojnega nesrečnega ameriškega predsednika Jamesa Garfielda, ki je padel pod kroglo atentatorja, je umrl. Rojen je bil v Hiram, Ohio, kakor njegov oče, ki je bil ubit 1881 leta. Irwin je bil odličen odvetnik v Bostonu.

Če za Vogelerja, zakaj ne za Oatisa?

WASHINGTON, 19. julija — Državni tajnik Dean Acheson je potrdil, da je washingtonska vlada podvzela nove korake v Pragi, da se izpusti na svobodo radi vohunstva obsojeni ameriški novinar Oatis.

Amerika je stavila gotove ponudbe, katerih Acheson ni točneje označil. Val protestov zoper obsodbo Oatisa v Ameriki narašča v vseh krogih. Če je bil vreden Vogeler, da so se dale Madžarski koncesije, zakaj ne Oatis, da se da isto Pragi.

Piknik Prog. Slovenk

Članice krožka št. 3 Prog. Slovenk priredijo svoj velik piknik v nedeljo popoldne in zvečer na vrtu Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Posebnost tega piknika bo fin obed, ki ga bodo servirale posetnikom, in sicer bo jim poznani pevovalci Anton Schubel skuhal okusnih štrukljev, ženske bodo pa napekle kokiše in druge dobrote, s katerimi se bo postreglo. Grabnarjeva godba bo zabavala plesalce in obeta se dobra zabava.

Zadnji dan za plačitev davkov

Danes, 20. julija poteče rok za plačitev davkov na zemljišča. Kdor plača pozneje, mu bo zaračunana globa. Plačate lahko na davčnem uradu v mestni dvorani, s svojim osebnim čekom, pošto nakaznico ali na katerikoli banki.

Amerika naj rešuje zavoženo Španijo, pa zanemari zavezniške?

Clement Attlee hiti v Washington

Napovedano je, da bo britanski ministrski predsednik Attlee ponovno posetil Washington, kjer je bil lanskega decembra. Tudi takrat je bil glavni namen njegovega prihoda, da se porazgovori z ameriško vlado o zunanji politiki. Takrat je grozilo, da se razširi vojna na Koreji na splošno vojno v vzhodni Aziji. To pot gre ravno tako v prvi vrsti za zunanjo politično vprašanja, predvsem za Severno-atlantski pakt.

Potrjeno je, da je prišlo med Londono min Washingtonom do sporazuma, da se Grčija in Turčija pripustita k Severno-atlantskemu paktu. Do sedaj je Velika Britanija tej zamisli nasprotovala; Francija ji nasprotuje še sedaj.

Vsekakor bo španski problem prvi na dnevnem redu.

Toda Attlee bo predložil tudi notranje politične stvari britanskega imperija, predvsem pa radi tega, ker stoji Anglija pred splošnimi državnimi zborskimi volitvami doma. Velika Britanija mora zamašiti v svojem gospodarstvu novo luknjo, ki je nastala vsled anglo-iranskega petrolejskega spora. Ker ni dotoka iranskega petroleja, mora kupovati angleško gospodarstvo petrolej drugod, predvsem v Ameriki. Obenem pa je za nove investicije za petrolejsko produkcijo, če jih bo Velika Britanija podvzela, potreben zopet kapital.

Britanski finančni minister predvideva, da bo izdala Velika Britanija za nakup petroleja v Ameriki kakih \$350,000,000 letno, dejstvo, ki bo skrajno nevarno uplivalo na vobčo britansko trgovinsko bilanco. Velika Britanija rabi za svoje civilno in vojno ladjevje industrijo ter vobče svoje gospodarsko življenje od 25 do 30 milijonov ton petroleja letno.

Ta je res shušala—od 555 na 150 funtov

FORT THOMAS, Ky., 19. julija — Dollie Dimples, 50 let stara, pripoveduje o sebi: Še pred letom je tehtala 555 funtov. Zdravniki ji niso znali pomagati. Razstavljali so jo javno kot žensko, "ki tehta četrtno tone." Z dihanjem je imela velike težave. Pet zdravnikov specialistov za srčne bolezni je obupalo nad njenim življenjem. Neki zdravnik jo je napodil iz svoje ordinacijske sobe, ker se je bal, da bo tam izdihnila.

Polnih 23 let so jo kot model najdebelejše žene javno razkazovali.

Z uživanjem dietne hrane je polagoma skopnevala težina in je dosegla normalno 155 funtov.

Dollie si bo izbrala nov poklic in sicer, da bo poučevala druge debele ženske, kako shušati. Recepta ni izdala.

Zadnjič so poročali iz Chicago, da tam odpravlja nekdo žensko debelost—potom hipnoze.

Redna seja

V nedeljo popoldne ob 1.30 uri se vrši redna seja podružnice št. 6 SMZ v šolskih prostorih sv. Vida. Seja je bila premeščena od zadnje nedelje na to ter se prosi članstvo, da se gotovo udeleži, ker bo volitev delegatov za konvencijo.

ŠPANJA POD FAŠIZMOM NA ROBU EKONOMSKEGA POLOMA

LONDON, 19. julija — Potem ko je bilo uradno objavljeno, da je prišlo do podpisa pogodbe o uporabi španskih pomorskih in zračnih baz od strani Amerike, britanska in francoska opozicija proti Španiji ni pojenjala. Predsednik britanske vlade Clement Attlee se je odločil, da poseti Washington. Namen njegovega prihoda v Washington niso samo ameriško-španski odnosi, marveč tudi gospodarska vprašanja Velike Britanije sploh.

Dasi je skušal državni tajnik Acheson razbliniti britansko-francoske pomisleke glede Španije, se tako v Parizu kakor v Londonu dokazuje, da ne gre samo za uporabo španskih pomorskih baz, ampak tudi za dalekosežno ameriško pomoč Španiji, ki gospodarsko ne stoji dobro.

Anglo-francoski viri in tolmačenja so naslednja:

Franco je sicer obljubil, da bo demokratiziral v gotovem smislu politični režim v Španiji, ko je preosnoval vladno obnovo pa dal španskemu parlamentu (cortes) več pravic. Tako Britanci kakor tudi Francozi smatrajo omiljenje notranjega španskega režima le za navideznost. Franco je v njihovih očeh prej ko slej totalitaren fašist.

Dokazano tudi je, da njegov španski režim Španije ni mogel rešiti težkih gospodarskih skrbi.

Kaj se je storilo v 15 letih?

Istočasno s podpisom pogodbe med Ameriko in Španijo o uporabi pomorskih in zračnih baz v Španiji, se je po britanskih in francoskih virih dogovorila izdatna ameriška pomoč Španiji, obenem pa tudi vojaška, ko naj se z ameriško pomočjo reorganizira in opremi španska armada.

In to ravno ob 15-letnici Francovega režima.

Francov režim se ob tej obletnici sklicuje na ameriško pomoč, ki mu je potrebna, da prepreži državo s potrebnimi prometnimi sredstvi, železnicami in cestami, in da konsolidira špansko notranje gospodarstvo—znaki, da Španija pod njegovim režimom ni napredovala.

Nekaj dni pred podpisom tega dogovora so se vršile v Španiji velike delavske stavke, ne politične, ampak strogo mezdne, značaja, in borbe proti draginji. Pri tem se je opazilo, da je bilo špansko meščanstvo na strani stavkajočih in je priznalo, da so stavke upravičene.

Koristi zadnje svetovne vojne?

Z gospodarske strani se na daje naglašajo, da sta Franca postavila na krmilo Hitler in Mussolini in da je bila Španija pod Francom v dobi krvavega obračuna narodov v zadnji svetovni vojni "nevtralna," dasi je postavljena tako nacističnemu kakor zapadnemu pritisku za usluge in protisluge, kar gotovo ni bilo zastoj.

Notorično in splošno znano dejstvo pa je, da nevtalne države v takih velikih spopadih le profitirajo od nesreče drugih. Francosko britanski svet se sprašuje, kako je znal za svojo državo Franco izkoristiti položaj, kako in kam je porabil protisluge.

Kažejo na Mussolinija če bi bil nevtralen

Ob tej priliki ne manjka komentarjev kaj bi postalo lahko tudi z Italijo, če bi ne bil napravl Mussolini usodne greške, povratek!

da je usodo Italije povezal z usodo Nemčije. Če bi ostal nevtralen, v kar ga je silil zapadni svet, od katerega je imela Italija vedno samo koristi, bi ne bilo zlomljeno samo italijansko gospodarstvo kot se je to zgodilo z izgubljenjo vojsko, marveč bi tudi, čeprav morda modificirano, ostalo italijansko afriško kolonialno gospodarstvo. Francija se boji za sebe

Po vesteh iz Pariza francoska vlada ne zanikuje, da bi ne bila obveščena o ameriško-španskih razgovorih. Trdi pa, da je Ameriki pravočasno sporočila svoje pomisleke, katere pa je ameriško zastopstvo ignoriralo. Francija še vedno trka na vrata izdatnejše ameriške pomoči in v svojo utemeljitev navaja, da je bila že dvakrat v tem stoletju osrednje evropsko pozorišče sovražnikovega vdora, s tem pa tudi razdejanja. Ni nobenega dvoma, da bo zopet Francija glavna tarča bojev in razdejanja, če se bo sprožil nad Evropo komunistični osvojevalni val. Zato ima predvsem Francija vso pravico, da stoji v prvi vrsti, ko se deli od strani Amerike pomoč zunanjemu svetu, bodisi na polju civilnega gospodarstva ali v organizaciji in opremlitvi vojaške obrambe.

30,000 fantov na mesec se bo vrnilo iz Koreje

WASHINGTON, 19. julija — Vojaške oblasti so objavile, da se bo vrnilo v prihodnjih treh mesecih iz Koreje nazaj v Ameriko 90,000 ameriških vojakov, ali po 30,000 vsak mesec. Zamenjava vojakov se bo vršila po načelu, da kdor je šel prvi na Korejo, ima pravico, da gre prvi domov.

Do julija meseca se je povrnilo v domovino skupno 32,000 vojakov. Vračujoče v domovino bodo nadomestili na novo izvečani rekruti, ki morajo na Korejo.

Število žrtev se bliža 80,000

Statistika vojnih žrtev na Koreji zadnjega tedna izkazuje za Ameriko 79,139 ali porast 413 v zadnjem tednu. Porast enega tedna v višini 413 je pač najnižji do sedaj, kar gre na račun pogajanj za premirje na Koreji.

V številki so vključeni mrtvi, ranjeni in pogrešani.

Na počitnicah

Mr. in Mrs. Andrew in Elizabeth Perčič iz 688 E. 118 St. sta se z letalom podala na počitnice v Chicago, Ill. Obiskala bosta Joliet, Ottawa in več drugih okoliških mest. Pozdravljata vse prijatelje v Clevelandu, posebno Frank Baraga od Three Corner Cafe, ter Mr. in Mrs. Frank in Rose Mihčič. Želimo jima mnogo zabave in razvedrila ter srečen povratek!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

"DELOVANJE" ČIANGKAJSEKOVE ZLAHTE V AMERIKI

V Ameriki ni veliko Kitajcev, a od tistih, ki so tukaj, so vsi v—businessu. Kitajski tovarniški delavec v Ameriki ne obstoji. Po večini vodijo Kitajci restavracije in pralnice. In tudi uspevajo. Nekatere najbolj znane restavracije v velikih ameriških mestih so v kitajskih rokah. Uspejo tudi tam, kjer so drugi poizkusili in končali s konkurzom. Napoleon, ki je imel dovolj vzroka, da je iz dna srca črtil Anglijo, ker je v prvi vrsti povzročila njegov padec z višine njegove podjarmilnevalne slave, je svojemu srdu dal izraza z zaničljivo trditvijo, da so Angleži "narod kramarjev." Anglež je nedvomno podjeten in iznajdljiv v poslovnih zadevah, ampak v primeri s Kitajcem je muha.

Teh par besed uvoda je na mestu v zvezi s tem, kar je te dni obelodanil Drew Pearson o bizniških mahinacijah enega od vodilnih ljudi, ki so igrali veliko vlogo pri "demokratski" vladi Čiangkajseka in ki se danes nahajajo za kulisami vplivne skupine v Washingtonu, katera je noč in dan s polno paro na delu, da bi se nacionalistični režim preselil s Formoze nazaj na kitajsko celino—seveda, z ameriškim denarjem in življenji ameriških vojakov. Ta Kitajec je Čiangkajsekov svaki in bivši nacionalistični finančni minister T. L. Soong. Iz Pearsonovega poročila posnemamo naslednje zanimive podatke:

Amerikanci, ki se trenutno nahajajo v Kaesongu pri pogajanjih za premirje na Koreji, so opazili, da imajo kitajski komunisti nenavadno veliko ameriških motornih vozil ali "jeepov," dočim se ameriška javnost sprašuje, ne le, kako so komunisti prišli v posest teh vozil, ampak tudi, zakaj je bila nacionalistična vlada pognana s kitajske celine. Morda je delno pojasnilo za prvo kot drugo v tem, da je bil bivši finančni minister Soong tisti mož, ki je imel vrhovno nadzorstvo ogromnih pošiljk vojnega materiala iz Amerike za kitajsko nacionalistično vojsko v dobi, ko je bil transport mogoče le skozi Burmo, kajti v tistem času je nastala v skladiščih tega vojnega materiala cela vrsta požarov in "sabotaže" pri čemur je velika materijala "neznanokam izginilo." Kmalu po dotičnih "incidentih" je bivši finančni minister Soong z diplomatskim potnim listom dospel v Zedinjene države in tukaj prevzel celo bolj odlično pozicijo—postal je glavni dobavitelj vojnega materiala za nacionalistično vojsko.

Ko je zatonila Čiangkajsekov vojaška slava, je iznajdljivi in podjetni bivši finančni minister Soong v Ameriki hitro našel novo polje za svoje talente. Skupno z drugimi bogatimi ameriški Kitajci je osnoval finančno skupino, ki je šla na delo in kmalu imela v svoji kontroli trg s takozvanimi "soybeans." Pri tem je treba omeniti, da se "soybeans" rabijo kot krma za živino in kot človeška hrana, poleg tega pa so tudi pripomoček pri izdelovanju barvil in plastike ter bistveno potrebni za proizvodnjo vojnega materiala.

Značilno pri teh manipulacijah bivšega finančnega ministra Soonga je to, da je njegova skupina vedela natančno, kdaj se bo kontrola nad svetovnim trgom za "soybeans" izplačala—par tednov pred komunistično invazijo Koreje. Soongova skupina je s to manipulacijo napravila 30 milijonov dolarjev dobička, katerega so plačali ameriški konzumenti, ki so morali plačati en dolar več za vsak bušel "soybeans"!

Pearson zaključuje svoje poročilo s temile besedami: "Manipulacije kot je ta so morda eden od vzrokov, zakaj je kitajsko ljudstvo sprejelo komunizem kot manjše zlo."

POVIŠEK ZA DELAVCE WESTERN UNION CO.

NEW YORK, 18. junija—Kaj 35.000 nameščencev Western Union Co. je imelo 2. julija stopiti v stavko. Šlo je za povišanje mezd. Korporacija je ponudila 13 centov več na uro počenši s 1. julijem in nadaljne

4 cente počenši s 1. septembrom, skupno 17 centov. Mezdno gibanje je vodila unija AFL, ki je po posameznih skupinah izvršila glasovanje o gornjem predlogu. Po dosedanjih rezultatih se je dobila potrebna večina za ponudbo o 17-centnem povišku na uro in telegrafске stavke ne bo.

UREDNIKOVA POŠTA

Velik piknik Progresivnih Slovencev v Euclidu

Euclid, Ohio—Kakor vedno, so se tudi letos zmisleli naše Progresivne Slovence od krožka št. 3, da bi bilo dobro prirediti vsem prijateljem in prijateljicam nekaj veselja in razvedrila pod košatim drevjem na vrtu Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. To bodo naredile v nedeljo, 22. julija.

Torej, prijazno vabimo od blizu in daleč, da nas gotovo pridete obiskati, da se bomo še bolje seznanili medsebojno. Pri našem krožku imamo veliko pridnih in poštenih pečlaric. S temi se boš, pečlarji, imeli priliko spoznati, in kaj vemo, morda češ čas bo še kakšna svatba sledila, saj so pečlarice obljubile pečlarjem posebno dobro postreči. Vzemite si torej čas in pridite na naš piknik.

Za to priliko bomo tudi imeli izvrstnega kuharja, ki nam bo naredil tako dobre štruklje, kot jih nismo še jedli. Zraven se bo pa dobilo še dosti drugih dobrot. Preskrbite si listke že vnaprej, da boste gotovo postreženi. Dobite jih pri članicah krožka št. 3 Progresivnih Slovencev in pri odborcih. Servirali se bo pričelo ob 2. uri popoldne.

Da ne boste mislili, da naše članice ne znajo kuhati, vam moram povedati kar takoj, da bodo tudi one zraven ter pomagale in pripravile še druge dobrote, katere vam bodo sigurno ugaljale. Poleg tega bomo imeli izvrstno godbo in katerim se bo zljubilo malo zavrteti se, bodo lahko po mili volji plesali.

Torej, pozdravljeni in na svidenje v nedeljo, 22. julija na vrtu AJC na Recher Ave.!

Vera Potočnik.

Na štruklje ste vabljeni

Euclid, Ohio—Na pikniku, katerega priredi krožek št. 3 Progresivnih Slovencev prihodnjo nedeljo, 22. julija, se bo serviralo okusne štruklje. Posebnost teh štrukljev je, da jih bo naredil in skuhal kuh v šefovski regaliji. Ti štruklji so že tako na glasu, da bomo imeli posetnike od blizu in daleč. Na uho mi je prišlo, da pridejo iz Detroita kar v grupah, nekateri že v soboto, da ja ne zamudijo te delikatese. Ta srečni kuhar bo imel kar šest deklet, ki mu bodo pomagale zrezati 50 štruc kruha, prinašati in odnašati vsakovrstno začinbo; na neki bližnji farmi je pa zarentana krava za sveže maslo in sir. Kdor se hoče navžiti teh štrukljev, naj kar pride v nedeljo popoldne v Ameriško-jugoslovanski center na Recher Ave. Pristojbina bo 50 centov v krožkovo blagajno, za obed pa stane \$1.25. Dobila se bodo tudi kokišja bedra in solata. Zanimivo bi bilo posneti slike vseh gostov. (Tisti, ki imate kamero, ste dobrodošli).

Listke si je za preskrbeti vnaprej, da ne bo zmanjkalo porcij. Pokličite tajnico po 4. uri popoldne KE 1-5773 ali mene KE 1-4826.

Naj še to povem, da je ta kuh slovit učitelj petja in zelo lep fant. Dekleta, ne zamudite te prilike. Pridite se učiti delati štruklje.

Se enkrat, prav prijazno vabimo splošno občinstvo. Ko se bomo navečerjali, bomo pa plesali na Grabnarjevo godbo. Članice bodo tudi postregle, da ne boste žejni.

Na svidenje na Recher Ave. v nedeljo, 22. julija!

Gusti Zupančič.

Išče nečake

John Karaz, sin Mrs. Virginia Bisch iz 21100 Arbor Ave., ki se nahaja pri vojaki v San Antonio, Tex., je prišel na obisk v Cleveland. Obenem je prinesel pismo Mrs. Frances Jeglic iz 241 Longview Dr., San Antonio, Texas, v katerem prosi, da bi tu v Clevelandu poizvedeli za njene nečake, sinove njenega brata Mihaela Kostrevec, doma iz vasi Ratež, fara Brusnice na Dolenjskem. Ako sami to čitajo ali pa če kdo ve zanje, se prosi, da javi Mrs. Jeglic ali pa pokliče Mrs. Bisch, KE 1-2764.

Zadnje vabilo na štruklje

Euclid, Ohio—Zadnjič sem pisala, da se še oglasim, torej to naj bo moje zadnje vabilo na naš piknik, ki ga priredimo v nedeljo na vrtu AJC na Recher Ave., kjer bo naš novi kuh ali šef G. Anton Schubel, ki je obljubil napraviti tiste slovite štruklje.

Da ne bom kaj prezrla, bom kar po vrsti našela kaj bo. Torej, še pred večerjo bo vsaki in vsaka imela priliko videti in poskusiti, kako se delajo take posladkice. Sigurno bo veliko firbčih, kajti vsakdo se rad kaj novega nauči, zato le pridite tudi vi, in sicer zgodaj, da ne bo treba preveč stegovati vratu. Jaz bom med prvimi tam, saj se zmerom držim bolj pri firbčinih. Tudi Gusti bo v prvi vrsti, Fani se pa nekaj bolj tiho drži in se mi zdi, da ima nekaj v rokavu. Mariče se pa tako že sedaj drži na smeh, Maričke in Micke pa nekaj prikrivajo. Za njimi opaziš Johance in Pepce, Angelle in druge. To bo nekaj še prišlo v zgodovino. Zadnjič mi je ena rekla: "Veš kaj, Mary, vse ste pa res iznajdljive tam gori v Euclidu. Tako ste jo pogrnute, da se vam ne bo treba sukatati okrog peči. Posebno sedaj, ko je tako vroče, sem vam kar nevoščljiva, zraven boste imele pa še tako fejest fanta, da ga vam kar zaviram. Bom zagotovo prišla, še radi njega, pa da ne bo vam skuhal premalo štrukljev!"

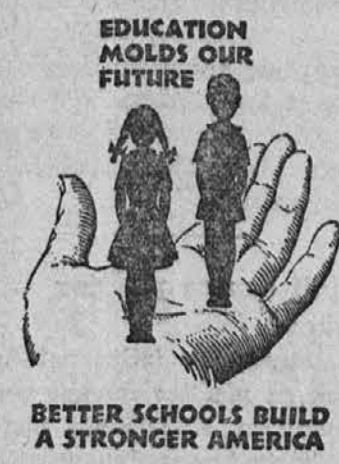
Ali si morete kaj takega misliti?! In govori jo nekaj, da se bo menda snemalo slike, da bodo štruklje na platnu gledali še druge in nam zavirali, ko se mastimo z njimi. Moj Jože je tako navdušen za ta piknik, da komaj čaka, kdaj da bo. Upa, da se še jaz kaj naučim. Torej, tudi vi, drugi možje, sedaj imate priliko, da se tudi vi postavite. Pripeljite vaše žene s seboj, da bodo videle, kaj znajo možki.

Torej, da mi ne bo kdo zameril, da te štruklje tako opevam, ampak povem vam, da ko jih bodo poskusili, boste rekli, da sem jih še premalo oglašala, tako na svet! so dobri.

Pridite v nedeljo k nam Progresivnim Slovencev na obed in nekaj veselja uric. Zabave bo obilo, najsi bo lepo ali slabo vreme. Godba bo domača, strežnice bodo sama dekleta, ki so za devet, petja ne bo manjkalo, za kuhinjo je preskrbljeno—torej še vi pridite, da bo družba cela.

Vabi za odbor:

Mary Medvešek.



SAVA JE ZAŠUMELA ČEZ DOLINSKO PREGRADO V MOSTAH

Že nekaj mesecev je minilo, odkar so začeli postopoma polniti akumulacijski bazen nove hidrocentrale v Mostah. Natančne meritve deformacij pregrade in njenih bokov, ki bi utegnile nastati, zahtevajo časa in smrti. Posebna strokovna komisija naših najboljših strokovnjakov-hidrotehnikov je zato sklenila, da bodo bazen polnili po nekaj metrov in spet izpraznili, dokler ne bo končna polnitev segla do kote 512, kjer sta pretočni polji dolinske pregrade in bo voda zašumela čez pregrado v umirjevalni tolmun in od tod zbrzela dalje po svoji stari strugi.

Za ta krst pregrade je bilo treba še nekaj skrbnih priprav in dela. Monterji Hidromontaže so urejevali tesnila zapornice obtočnega rova, da bi uhajalo čim manj vode. Visoka voda, ki prihaja s planin, kjer se topi sneg, jih je ovirala, da so bili le s skrajnimi naporii kos svoji nalogi. Tudi Gradisovci so morali v posebnem jašku zapornice še nekaj dobetonirati in priprave so bile končane. Zaprli so zapornico talnega izpusta. Dotok Save je bil okrog 40 kubikov, kar je še enkrat več kakor normalni dotok. V divji tekmi s Savo, ki jih je skušala zaliti, so zmagali delavci Hidromontaže, ki jim je uspelo, čeprav so nekateri stali že bosi v ledenomrzlih pljuskih vode, zapreti obe zapornici talnega izpusta in jih zatesniti s premogovimi ugaski. Ko jim je deroča voda že izpodnašala leseno ogrado izpod nog, so se pa zadnji deski rešili na desni breg.

Umazana bela Sava je udrila po drugi poti skozi jekleno odprto zapornico obtočnega rova. Tine Avsenek, ki je pri gradnji centrale od takrat, ko so geodeti prvič premerili navpične skale stene soteske Kavčke, kjer stoji sedaj pregrada, je pritisnil na gumb stikala in zasuskal kolesce kontrolerja. Dvižni mehanizem se je premaknil in 25 ton težka zapornica je počasi zdrslala čez deroč tok Save.

Za zapornico in pregrado je začela voda zastajati. Inženirji in mojstri so se enkrat pregledali tesnila, nato pa so bazen ponovno izpraznili. Ko je voda upadla, so pred zapornico še nametali ugaskov, in s tem se bolj zatesnili vodi pot. Vse je bilo pripravljeno za končno polnitev.

V torek 16. maja ob četrč čez šest uro je tok Save pod pregrado zopet usahnil. Voda je ves dan naraščala. Ozko, a globoko umetno jezero, ki bo segalo gori do Javornika in bo imelo do dokončni dograditvi pregrade čez pet milijonov kubikov koristne prostornine, je začelo dobivati svojo obliko. Izračunali so, da bo bazen zaradi močnega dotoka napolnjen do vrha pregrade približno okrog pol 10. ure zvečer.

Na mostu nad pregrado so se ves dan zbirali ljudje in opazovali nastajajoče jezero. Inženirji in tehniki imajo še polne roke dela. Tu so projektant pregrade inženir Juvan, glavni inženir projekta inženir Lavrenčič, glavni inženir kapitalne graditve elektro gospodarstva inženir Mislej, šef gradbišča inženir Omersa in še vrsta drugih strokovnjakov—sami domači imeni.

Toda narašča čez koto 500 in zaliva ustje dovodnega rova, ki vodi v novo centralo, nato čez koto 508, do kamor je segala ob zadnji polnitvi. Merilni instrumenti ne kažejo nobenih sprememb v pregradi. Vse je v najlepšem redu. Dotok v dreznatih cevih globoko v temeljih pregrade je morda za spoznanje

večji. Manometri, ki kažejo vzgon, ne zaznamujejo nobenih bistvenih sprememb.

Tehnik Stare, ki vodi merilno ekipo in je pravkar prišel iz pregrade, je dobre volje. "Nič posebnega," reportira projektantu inženirju Juvanu, kateremu se obraz širi v zadovoljen nasmeh, saj govore v Ljubljani o njegovi pregradi vse mogoče: da se premika, da pušča, da ne bo zdržala.

Večer je. Ljudje se porazgubili, le doli ob koncu umirjevalnega tolmana hite Gradisovi delavci pri izkopu v delu struge, kjer prej zaradi vode ni bilo mogoče opraviti dela.

Temno je in mrzel dež prši. Reflektorji obsvetljujejo dno struge pod pregrado. Z mosta nad sotesko opazujemo vododkaz na levem bregu. Že liže voda koto 511.50, 512, 512.3... Graditov tehnik Švigelj zažvižga delavcem v strugi. To je dogovorjen znak, naj pospravijo orodje in zapuste delovno mesto.

Voda zakloka čez obe pretočni polji pregrade, najprej nalahko, nato čedalje močnejše in se zlije v mlečnobel curek, ki se šumeč spušča po strmini pregrade v tolmun.

Pogledamo na uro. Četrť na deseto je.

"Ne," pravi inženir Omersa, ki je vodil vsa dela na sektorju pregrade in se je pravkar vrnil po večerji iz Radovljice in prihitel na most, "tega trenutka res nisem hotel zamuditi."

Vodni curek se širi in šum narašča. Hitimo na dno pregrade, da si ogledamo, kako vre voda v umirjevalnem tolmunu. Dotok še ni veliki in voda narašča spočetka počasi. Mlečnobela preproga, ki polzi čez pregrado, pa je čedalje širša. Trušč je vse silovitejši. Pomaknema se prav do toka, da čutimo, kako vleče voda s seboj tudi zrak, kakor bi zdrel mimo nas vlak ali avto.

Voda se vrtinči in peni, nato se umirja in narašča in že sega do roba tolmana. Še skok v zadnjem trenutku čez iztočno polje na drugo stran, kjer se je prikazal iz kontrolnega jaška tovarniš Stare. Toda peniča se Sava nam pretrga prehod z desnega na levi breg.

S Starcem se spustimo po klinih v pregrado. Se enkrat je treba odčitati klinometre in koordinatometre. Nič novega ne kažejo.

Nad nami buči voda. Globoko smo pod njeno gladino, prav v dnu pregrade. Na stotine žic in električnih kablov je razpeljanih po kontrolnih hodnikih. Razpredeni so vse počez in navpič. Čez dvesto stopnic po tako imenovanem Juvanovem stolpu moram prehoditi, da pridem spet do vrha na prosto, kjer me znova sprejme silen šum padajoče vode.

Ura gre na polnoč. Barake v Gradisovem taborišču so še vedno razsvetljene. Ljudje so veseli, pijo in pojo. Najvišja doslej zgrajena pregrada v Jugoslaviji je dobro prestala krst in to velja zaliti!

(Po "Slovenskem poročevalcu")

NA GORIŠKEM BODO ČESNJE

Na goriškem trgu so te dni prodajali prve češnje. Cena se giblje od 80 do 90 dinarjev za kilogram. Verjetno pa se bodo kmalu pocenile. Zaradi zapoznele pomladi in dolgotrajnega deževja so letos češnje dozorele več dni kasneje kakor druga leta. Posebno zgodnjim vrstam pa je tudi slana povzročila preteme škode. Kljub temu pa bodo letos češnje na Goriškem zelo dobro obrodile. Tudi letos bodo znatne količine češenj izvozili v inozemstvo.

KITAJSKI ŠTUDENTI SE VRAČAJO V DOMOVINO

HONG KONG, 19. julija—Kitajskih študentov, ki so končali študij na ameriških visokih šolah, se je izkrcalo v Hong Kongu, kjer so jih sprejeli kitajski komunisti. Izjavljajo, da se vračajo v domovino, da "služijo svojemu narodu" se od njega učijo.

Ko so ti študenti pohajali ameriške univerze, so bili deležni finančne podpore, katerim je nakazal ameriški kongres.

ALI MU NI ZA MILIJON ALI KAJ?

CHICAGO, 19. julija—David L. Bencke je bil ustanovitelj 21 let predsednik unije pilotov-pridruženje AFL. Nedavno pa je unija napodila iz urada. Bencke je vložil tožbo zoper sedanjega članov unijskega vodstva kar za \$2,000,000.

Sedaj je Bencke "pojedel" slovitve iz službe in tudi umajnil milijonsko tožbo.

Ob plavnici pohorske Lobnice

Naporno, a kljub temu za vse priljubljeno delo je spravljanje lesa v obliki hlobov z sokoležjih pohorskih gozdov obdravski cesti in železnici. Razdrapanih strminah ozkih globač stari in izkušeni vozniki večje in mirno vozijo ogromne hlope v dolino. Najzanimivejša pa je spravilo hlobovine s pohorskih vrhov k Dravi po znameniti plovnici ali rizi, ki se speljana ob potoku Lobnici. Plovnica se začne na visoki proti severu obrnjeni planoti med tremi glavni vrhovi vzhodnega Pohorja med Zgodovim, Velikim in Klopnim domom, ki so vsi visoki nad 1,300 metrov.

Vse vode te planote zbirajo Lobnica, ki se nad Rušami livlja v Dravo. Na severnem, stmem robu planote pada derogorski potok v Velikem Sumniku navpično v globok tolmun, potem pa drvi skozi ozke tesne čez granitne skale k Dravi.

In ob tej Lobnici je od njene gora povirja na planoti do izliva v Dravo speljana nad 10 kilometrov dolga plovnica, ki ima spet mladi, ko je ob kopnenju snežne vode dovolj na razpolago, pomembno vlogo pri spravilu pohorskega lesa. Že pozimi so vozili ali navlekli k plovnici hlobovine, ki jo bo treba ploviti dolino. Po deset delavcev na povelje molče dviga hlobo, dokler se ne zvali v plovnico. Ko odpne zapornico, strmoglavi hlobo v rokem koritu nad peničim šumikom v globino.

Zaradi večje specifične teže stiska hlobo plovno vodo pred seboj, da brizga v vodnih stolpcih ob skalovju in stenah. Zdi se, da drvi v strašni prepadi vedno kanski grenlandski kif, skok katerega nozdrvi strci voda stebrastem paru proti nebu. Voda, bela kakor živo srebro, zastaja, dokler nov hlobo ne začne potiskati pred sabo nove vodne gmote. Po stranskih žlebovih morajo stalno dovajati novo vodo iz tolmunov Lobnice.

Često zapre "neroden" hlobo plovnico drugim hlodom. Zaradi so postavljeni v razdaljah delavci, ki pazijo, da ostane plovnica prosta. Če gre vse dobro, prevozi hlobo 10 kilometrov dol po potu po plovnici v 40 minutah. Če pa je treba, dajejo tovarnišč pri vlaganju hlobov znamenja, da določeni čas prenehajo delati. Ves dan traja to plovljenje po Lobniški plovnici. Ko objane večerni molk pohorske gozdove se harmonika in pesem pohorskih plovcev razlegata iz "Kob nad šumikom," pesem veselja da je delo opravljeno. Ob splošnem koncu plovnice pa rastlino gora hlobovine.

(Po "Ljudski pravici")

VABILO NA

PIKNIK--štruklje in kokošji obed V NEDELJO, 22. JULIA

priredi krožek št. 3 Progresivnih Slovencev na vrtu Ameriško-jugoslovanskega centra, Recher Ave. Igra GRABNAR ORKESTER

MIMI MALENŠEK

KOVINARJI

ROMAN

(Nadaljevanje)

Ob navadnem času so slišali, kako raznašajo večerjo. Skoraj vsi hkrat so občutili lakoto zdravih ljudi, saj jim že ves dan niso dali jesti.

"Lahko bi nam dali večerjo," je rekel nekdo.

Drugi se je celo zasmel, hri-pavo in tuje. Vsi so se presene-čeno ozrli nanj.

V oknu je počasi umiral zlati blesek sobotnega večera. Potem je pod stropom zažarela blede, motna luč.

Vsi obrazi so bili sivi in utru-jeni. Nekdo je pogledal Toneta prav od blizu in rekel:

"Takšen si, da te je strah pogledati. Ali sem jaz tudi tak?"

Tone mu je potrdil. Fant je imel po vsem obrazu temne ma-roge od udarcev, na tilniku pa prilepjen obliž, izpod katerega je pronicel gnoj.

Počasi je minevala noč. Tone ni več občutil groze, ki ga je mučila prej. Videl je, kako so drugi vznemirjeni in jih je sku-šal tolažiti. V kotu je nekdo jo-kal.

"Ne vekaj, kakor otrok," ga je drugi nerodno tolažil.

"Ko bi imel človek cigareto," je vzdihnil obsojenec. "Slišal sem, da so včasih zločincem pred usmrtnitvijo dali, kar so si nazad-nje poželeli. Mi pa vendar mi-smo zločinci!"

"Ko bi mogel človek kaj spo-ročiti domov," se je oglašil dru-gi.

Da, ko bi mogel kaj sporočiti! Tudi Tone je začutil živo željo, da bi karkoli sporočil domov. Na mater je skoraj pozabil v težkih dneh zasliševanja, groz in muk. Zdaj bi ji rad pisal, ko bi mogel. Ko bi vsaj kdo njegov poslednji pozdrav nesel materi! In ko bi kdo pozdravil—Ano. Misel nanjo ga je zapeljala, "Ko-bal se bo vrnil in spet bosta ži-vela skupaj," si je dejal. Toda

V blag spomin

Prve obletnice nesrečne smrti našega ljubljenega sina in brata

JOHN GEROMI

ki nas je tako naglo zapustil dne 19. julija 1950

Eno leto je že minilo, kar zapustil naš si dom, toda sredi našega srca Tvoj spomin živi ljubeč:

Dragi sin in ljubi brat, danes spomni na Te hite, počivaj v miru, blaga duša, in večna luč Ti sveti naj!

Zalujoci ostali:

JOHN in MARY GEROMI, starši;

ANN TREBAR, MARY JANE in DIANE, sestre,

Cleveland, O., 20. julija 1951.

glas, stisnjen, kakor bi ga dušila žalost, in zapel. Za njim so se oglašili še nekateri. Nazadnje so peli že mogočno in ubrano.

Počasi so tekle nočne ure. Nihče v vsej celici ni spal. Vsak se je skušal razgovarjati z najbližjim znancom, izpovedati ne-kaj, kar ga je v notrajnosti tišča-lo. Nekdo je bridko zaklel, drugi se spominjal svojih otrok, žene, doma, nekdo je govoril o mate-ri. Vsak je nekaj povedal. Toliko različnih ljudi je bilo tu zbranih. Bili so kovinarji, bili tekstilni delavci, kmet, ki je da-jal partizanom zatočišče, zidar s Posavca, čevljar iz Ljubljane, drvar iz Doline, bajtar z vznožja Jelovice, kropsarski žebjar, ne-kdanji partizan, usnjar iz Trži-ča, tkalec iz Kranja. Bili so lju-dje iz vse Gorenjske. Nobenemu še niso izginili iz rok žulji, sle-dovi težkega dela. Vsi so še no-sili na sebi vse znake svojega poklica. Zdaj pa so obsodili na smrt trop delovnih ljudi, ki so se borili za svobodo.

Nekdo je pogledal v okno in rekel:

"Dani se!"

Razgovor je zamrl. Vsi hkrati so se zagledali v medli svet svetlobe, ki je blede osvetlila okno. Vsi hkrati so se tudi premaknili. Nekateri so nemirno vstajali, drugi so jeli pogosto pogledova-ti vrata. Sleherni se je ravnal, kot bi mu bilo vsak čas nekam iti. Nemir je napolnil ozki pro-stor. Šele polagoma so spet začeli govoriti.

(Dalje prihodnjič)

Dandanes ameriški prideloval-ci krompirja računajo s krom-pirjevim hroščem kot z neizogib-nim zlom in ga primerno spreje-majo. Krompirjeve nasade pra-šijo ali škropijo s kemikalijami, ki požrešno zalego uničujejo. To se ponavlja sezono za sezono in, dasi škodljivca ni mogoče po-vsem uničiti, se zlobno zalego drži na tako nizki točki, da ne

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrl naš ljubljeni soprog in oče

Anton Peterlin

Zatisnil je svoje oči dne 23. junija 1951.

Pogreb se je vršil dne 26. junija iz Frank Zakrajškovega pokopnega zavoda v cerkev sv. Vida ter od tam po opravljeni masi-zadušnici in pogrebnih obredih na pokopališče Calvary, kjer smo ga položili v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokojnik je bil rojen v Dolščakah pri Robu.

V dolžnost si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem onim, ki so položili tako krasne vence cvetja k njegovi krsti. Ta dokaz vaše ljubezni do njega nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir njegovi duši. Zahvalo naj sprejmejo tudi oni, ki so darovali v gotovini.

Srčna hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Najlepša hvala onim, ki so se prišli posloviti od pokojnika, ko je ležal na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so ga sprejmiili na nje-govi zadnji poti na mirodvor.

Zahvalo naj sprejme Zakrajškov pogrebni zavod za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslugo. Hvala čst. g. du-hovnu za opravljene cerkvene obrede.

Posebno zahvalo naj sprejme Mr. John Krebel, tajnik dru-štva Naprej št. 5 SNPJ za krasne besede, ki jih je govoril pokoi-niku v slovo.

Končana je Tvoja življenjska pot. Odšel si tja, odkoder ni vrnitve, v deželo smrti in večnega miru. Mi se Te bomo spomi-njali z ljubeznijo v naših srcih za vedno.

Spavaj mirno—snivaj sladko!

ZALUJOČI OSTALI:

MARY, soproga

VIDA, poročena ZAMEJC

OLGA, poročena KANACH,

HELEN, poročena SCHROETER, hčere

JOSEPHINE ZAJC, sestra

in več sorodnikov

Cleveland, Ohio, dne 20. julija 1951

Krompirjevi hrošči na delu

Iz Jugoslavije in iz raznih drugih dežel Evrope poročajo, da jim na krompirjevih nasadih povzroča občutno škodo krom-pirjev ali coloradski hrošč, ki je bil pred nekaj leti na neznan na-čin zanešen tja iz Amerike. Ta hrošč, ki je bil ob gornjem Mis-souriju odkrit leta 1824 in ki ga znanstveniki imenujejo Chryo-mela decemlineata, je bil prvot-no omejen na okrožje Rocky Mountains in se je pasel na ne-kih puščajevskih rastlinah. Ko se je civilizacija polagoma širila proti zapadu in z njo gojitev krompirja, se je ta škodljivec z veliko slastjo lotil krompirjeve-ga listja. Zdi se, da od takrat smatra krompirjevo listje za svojo "narodno" hrano.

Krompirjev hrošč, imenovan tudi Colorado beetle, se je hitro širil proti vzhodu, kjer je bilo več zemlje obdelane in seveda tudi več zemlje obsajene s krom-pirjem. Leta 1859 so ga že zasle-dili v bližini mesta Omaha v Ne-braski, pet let pozneje se je že udomačil vzhodno od reke Mis-sissippi in leta 1874 je že dose-gel države ob naši atlantski obali. V primeroma kratki dobi si je osvojil vso deželo, kjer se prideluje krompir. Pred deset-letji, ko farmerji še niso imeli uspešnih sredstev za zatiranje krompirjevega hrošča, je v ne-katerih letih skoro uničil krom-pirjev pridelek.

Dandanes ameriški prideloval-ci krompirja računajo s krom-pirjevim hroščem kot z neizogib-nim zlom in ga primerno spreje-majo. Krompirjeve nasade pra-šijo ali škropijo s kemikalijami, ki požrešno zalego uničujejo. To se ponavlja sezono za sezono in, dasi škodljivca ni mogoče po-vsem uničiti, se zlobno zalego drži na tako nizki točki, da ne

more povzročiti resne škode. Pridelek krompirja ni več ogro-žen.

Zdi se, da se bodo tudi evrop-ske dežele, kjer se je razširil krompirjev hrošč, morale oprije-ti ameriškega sistema zatiranja tega škodljivca s kemikalijami, in sicer redno leto za letom. Krompir je zelo važno živilo za sto in sto milijonov ljudi, poseb-no pa še v Evropi, ki nima ni-kdar preobilice poljskih pridel-kov.

Krompirjev ali coloradski hrošč je majhen nepridiprav, komaj centimeter dolg, ovalne oblike, oranžne barve s črnimi pikami in črtami. Mnogi se zelo hitro. Samica izleže do 400 jajc, ki se hitro preobrazijo v ličinke in dorasle hrošče. V eni sami se-zoni se na ta način pasejo na krompirjevem listju tri genera-cije. Prezimijo coloradski hro-šči v zemlji in spomladi, ko ozeleni krompir, pridejo na sve-tlo in pričnejo s svojim uniče-valnim delom. Kjer so farmerji, kot v Ameriki, pripravljeni škodljivca sprejeti s primernimi kemikalijami, ni nevarnosti za

krompirjev pridelek. V deželah, kjer takega "sprejema" ni, pa predstavlja krompirjev hrošč resno nevarnost za ljudsko pre-hrano.

—NOVA DOBA

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o aogodkih po svetu in doma!

VAS MUČI NADUHA?

Pri nas si lahko nabavite naj-boljšo olajšavo za to mučno bole-zen. Zdravilo je jamčeno ali pa do-bite denar nazaj.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 9811

KRASEN BUNGALOW

Monterey Ave., od E. 185 St.
3 spalnice, tile kopalnica, ce-mentiran dovoz; 1½ garaža. 7 let star. Krasen dom.

Tapestry zidan bungalow

od Highland Rd., Richmond
Hts. 2 spalnice, prijetna obedni-ca, vse v naravnem finišu. Brezceva zidana garaža za dva avta pritrjena hiši. Leta 120x300. Pokličite za ogled tega privlačnega doma.

PAGE REALTY CO.
KE 1-2326 ali KE 1-4967

Naprodaj je hiša za 4 družine.

Vse v prvovrstnem stanju. Nahaja se na 5416 Homer Ave. Za podrobnosti pokličite Wickliffe 3-0821

VELIKA ENGLISH TUDOR zidana hiša iz opeke in jezerskega kamna osem akrov

Krasno splanirano, hiša postavljena daleč notri od ceste, skoro skrita z grmičevjem in drugim le-pim senčnim drevjem in cvetjem; spredaj ogromna kamenita stena. Oskrbnikova kočja ima kopalnico, itd., kamenito ognjišče, bazen za zlate ribice, zadržan cvetlični vri. Vsakovrstno sadno drevje, jagode, grozdje, itd. Zadaj velik prostor za piknike, majhen potok, v ka-terega teče voda iz studenca. No-tranjost te hiše vas bo očarala s svojimi ogromnimi 3" debelimi hrastovimi vrati, svojimi ogrom-nimi težkimi lesenimi stropnimi podporami, vas bodo prepričali, da bo hiša vzdržala sto let in več. Velik študij za družabno sobo z umetniškimi kamenitim ognjiščem, Romeo in Juliet balkon z vrha stopnje ob kraju študija, družabne sobe, obednica, knjižnica, kuhinja, zamrežen porč, predvohod, 4 spal-nice, 2 kopalnice, rekreacijska soba v kleti, z baro, pralnico, spravo za sadje. Avtomatična parna gorkota na olje. Poleg garaža za 2 avta. Samo hišo se ne bi moglo duplici-rati za \$50,000. Cena za vse \$48,000. Ekskluzivno po THE JOS. A. HUBER CO. Realtor 1306 Center Rd. EV 1-8220 ali EV 1-4828

NAJHITREJŠA IN NAJBOLJ SIGURNA AGENCIJA ZA POŠILJANJE PAKETOV V JUGOSLAVIJO!

V REKORDNEM ČASU PREJME PREJEMNIK V JUGOSLAVIJI NAŠE POŠILJKE

VPRAŠAJTE ZA CENE ZA OSTALE VRSTE PAKETOV!

Najfinejša BELA MOKA

Kanadska

v vrečah po 100 funtov.....\$11.00 v vrečah po 50 funtov.....\$ 6.50

POŠLJITE V POLETNEM ČASU KORUZO V ZRNU, v vrečah po 100 funtov.....\$ 9.50

SLADKOR 50 funtov.....\$11.00

Surova KAVA 25 funtov.....\$22.50

Prvovrsten RIŽ 50 funtov.....\$11.00

Čista SVINJSKA MAST 37 funtov.....\$13.50

Solatno OLJE 5 kg.....\$ 9.50

GRES (farina) 25 funtov.....\$ 6.50

MILO ZA PRANJE 63 funtov.....\$17.50

Najfinejša MARMELADA 10 funtov.....\$ 5.00

SPAGETI 50 funtov.....\$12.50

FIZOL (Kidney Beans) 25 funtov.....\$ 5.50

JESPENJ (Barley) 25 funtov.....\$ 6.00

BAKALAR (Cod Fish) 20 funtov.....\$14.00

CIKORIJA za kavo 10 funtov.....\$ 7.00

TOMATO PASTE 25 funtov.....\$10.00

PAKET št. 1 — \$14.50

5 lbs sirove kave

10 lbs sladkorja

10 lbs riža

5 lbs spaghetti

5 lbs svinjske masti

5 lbs mila za pranje

PAKET št. 2 — \$14.25

20 lbs bele moke

5 lbs sirove kave

10 lbs sladkorja

5 lbs mila za pranje

5 lbs svinjske masti

PAKET št. 6 — \$23.—

10 lbs sirove kave

10 lbs sladkorja

10 lbs riža

10 lbs spaghetti

10 lbs svinjske masti

10 lbs mila za pranje

U. S. Ženske Nylon nogavice 3 pari \$5.00

CEMENT 50 funtov.....\$ 2.00

BICIKLJI, s pumpo, zvoncem in taško.....\$45.00

ženski \$47.50

moski \$47.50

U. S. RADIO APARAT za vse valove, 220 voltov, prirejen za Jugoslavijo.....\$50.00

FINO BLAGO za moško obleko, z vsemi potrebščinami.....\$32.50

URA BUDILKA (Alarm clock).....\$ 7.00

MLIN ZA MLETI KAVO.....\$ 7.00

PRVOVRSTNO USNJE, črno ali rjavo za čevlje, z vsemi potrebščinami:

za 2 para moških.....\$12.00

za 2 para ženski.....\$11.00

za 2 para otroških.....\$10.00

Mi pošiljamo vsa zdravila vedno z zračno pošto

STREPTOMYCIN: 10 gramov.....\$ 8.50

20 gramov.....\$16.00

50 gramov.....\$37.00

PENICILLIN: 3 milijone enot.....\$ 7.00

P. A. S.: 500 tablet.....\$17.00

Za druge vrste zdravila vprašajte za naše cene!

1000 tablet.....\$31.00

ŠVICARSKE URE: V 9 DNEH DO PREJEMNIKA V JUGOSLAVIJI!

Zapestna ura za moške, z jermenom, 17 kamnov, nepremočljiva, odporna proti vodi in udarcem, steklo se ne razbije, kazalo vidno v temi.....\$22.25

Zapestna ura za ženske, 17 kamnov, s steklom, ki se ne razbije; kazalo vidno v temi.....\$20.25

Žepna ura za moške, z dvema pokrovi.....\$18.50

Ako želite drugačne vrste pakete—obrnite se na nas!

Mi kupujemo in odpremljamo vsakovrstno novo blago po zmernih cenah.

Z našim posredovanjem si prihranite na denarju in času.

Naše cene vključujejo vse stroške za dostavo do najbližje železniške, parobrodne ali poštne po-staje prejemnika v Jugoslaviji, kakor tudi zagotavljanje v slučaju polne ali delne izgube pošiljke.

POŠLJITE NAROČILA, PISMA, DENARNE NAKAZNICE ALI MONEY ORDRE NA:

EXPRESS TRADING CORP.

27-18 40th AVENUE—LONG ISLAND CITY 1, N. Y.

TELEFON: STILWELL 6-9083

POSADILI SO VEC KROMPIRJA KAKOR LANI

V letošnji pomladanski setvi v okraju Maribor-okolica so kmetje krepko zagrabil za dela. Lep delovni polet pri letošnjih pomladanskih delih so pokazale še industrijske ekonomije in če bi nekaj dni ne nagažal dež, bi bila tudi njihova zemlja že vsa posejana. Zaostala pa so bila pomladanska dela na zadrudnem polju, saj so kmečke delovne zadruge do časa obdelale komaj polovico zemlje.

Vzrok je med drugim tudi to, da so zadrudniki najprej obde-

lali in poskrbeli za svoje njive (ohišnje), na drugi strani pa tudi slabo krmljena zadrudna živina ni bila vsem naporom kos. Da se pa bo delo tudi na zadrudnem polju pospešilo, je okraj mobiliziral vse traktorje državnih posestev in zadrudne- ga sklada, da so priskočili za- drugam na pomoč.

Ob setvenem pregledu je okrajna komisija ugotovila, da v mariborskem okraju ogrože- nih setvenih površin ni. Če je bil še kje kak kosček neobde- lane zemlje, je bilo takoj mnogo interesentov zanj, saj si danes tudi nekmetovalci (razni delavci, obrtniki itd.) želijo sami kaj pridelati, da bodo čim manj od- visni od trga.

Na splošno je opaziti, da je nova uredba o opustitvi obveze- ne oddaje močno vplivala na kmete tudi pri pomladanski set- vi, saj si spriči svobodnega tr-

ga prizadevajo, da bi čim več pridelali. Nekateri krajevni od- bori imajo letos znatno več krompirja posajenega kakor lani. Tako je bilo na primer v kra- jevnem ljudskem odboru Rače lani posajenega krompirja 75 hektarov, letos pa že 85 hekta- rov. Zanimivo je tudi, da so po- samezni krajevni ljudski odbori še v zgodnji pomladi izkazovali velike potrebe po semenskem krompirju, čim pa se je odpravi- la obvezna oddaja, je bilo na- mah krompirja dovolj.

Še vedno pa primanjkuje umetnih gnojil, ki z njimi še ni mogoče zadostiti vsem potre- bam. Veliko je povpraševanje po dušiku in kaliju, poborski kmet- je najbolj povprašujejo po duši- ku, ki ga terja njihova zemlja, nižinska pa pretežno kalij in fosfora, ki sta zlasti potrebna za krepko rast rži, da ne pomeže.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

IZ MORJA SO DVIGNILI 450 TON ZELEZA

Potapljači podjetja "Brodos- pas" so nedavno očistili prista- nišče Rače in Opatije. Ob tej priložnosti so z morskega dna dvignili tri železne maone, s ka- terimi so Nemci na manjše raz- dalje prevažali vojni material in vojaštvo, a so jih na begu poto- pili. Vsaka maona tehtala 150 ton. Potapljači so jih dvignili s pomočjo motornega dvigala "Veli Jože," ki lahko naenkrat dvigne 350 ton. Vse tri maone so poškodovane in razbite, zato jih bodo kot staro železo preto- pili. Na ta način so potapljači podjetja "Brodospas" pridobili jugoslovanski črni metalurgiji 450 ton železa.

ODKOD IMENA LADIJ

Ameriška vojna mornarica je sestavljena iz ladij raznih tipov in velikosti. Vsaka ladja ima svoje ime, toda ta imena niso izbrana na slepo srečo. Največ- je bojne ladje dobijo ime po dr- žavah, kot Pennsylvania, Mary- land, Illinois itd. Rušilke dobijo imena znamenitih mož, istotako matične ladje za letala; ena teh slednjih se imenuje Franklin D. Roosevelt. Križarke so imenova- ne po teritorijih, kot Alaska, Hawaii, Guam, pa tudi po velikih mestih. Podmornice nosijo ime- na rib; ladje, katerih delo je odstranjevati mine, nosijo ime- na ptic; popravilne ladje pa imena bogov in drugih mitolo- gičnih karakterjev. Tovorne ladje vojne mornarice imajo najbolj vzvišena imena, namreč imena zvezd.

—NOVA DOBA

Pouk v tesarstvu

V Robovi ulici pri podjetju "Tesar" v Ljubljani deluje že leto dni šola za učence v gospo- darstvu tesarske stroke. Lani je na tej šoli naredilo izpit za kva- lificirane tesarje 127 fantov, ki se že uveljavljajo na raznih gradbiščih in tesarstvih. Leseno šolsko poslopje s prostornimi in svetlimi učilnicami so zgradili tesarški učenci sami, kar je morda edinstven primer. V šoli so učenci iz vse Slovenije. Pouk traja tri leta po 14 tednov in se vrši v izmenah. Zdaj posejajo šolo učenci četrte izmene.

Lani je bila ustanovljena tudi tesarska delovodska šola, ki usposablja tesarje za samostoj- no teoretično delo in praktično vodstvo na tesarstvih in gradbi- ščih. Šola traja tri leta po šest mesecev. Vsi učenci stanujejo v domu in se hranijo v skupni menzi.

V septembru bodo zopet odpr- li prvi razred šole za učence. Do- sedanja praksa je pokazala, da učenci zaradi pomanjkljive predizobrazbe težko sledijo pou- ku. Zato je ministrstvo za gradnje odločilo, da se bo začel dvomesečni pripravljalni tečaj, v katerem se bodo učenci teme- ljito pripravili, da bodo mogli v redni šoli uspešno slediti pou- ku. Pouk v pripravljalnem teča- ju se je začel 3. maja 1951.

Marsikdo izmed mladih ljudi se težko odloči za bodoči poklic. Tesarstvo mu je tuje, ker ne po- zna te stroke. In vendar je prav tesarska stroka zelo obširna. Tesarji ne postavljajo samo ostre- šij, kot bi kdo mislil. V tesarsko stroko spadajo še gradnje mon- tažnih lesenih hiš, planinskih koč in hotelov, vsi leseni stropi, ostrešja, leseni stolpi žicnic, mo- stovi, razna opremna dela v sta- novanjih, kot na primer stopni- ce in sploh vse lesene zgradbe. Tesarji delajo mline in žage z vodnimi kolesi, jezove in rake. Tesarje najdemo v rudnikih, kjer opravljajo zelo važna dela in skrbijo za podpiranjem rovov za organizacijo dela in varnost ru- darjev.

Zelo važno delo opravljajo tes- sarji-modelarji, ki izdelujejo modele za betonske in železobeto- nske dele montažnih zgradb. Prav tako je važno delo tesarja- opažarja, ki mora biti zelo pre- cizno, če hočemo imeti dobra be- tonska in železobetonska dela.

Če vse to pomislimo, tedaj še- le spoznamo, kako važna in raz- nolika je tesarska stroka. Do- brih tesarskih mojstrov manjka.

(Po "Ljudski pravici")

TRSTU JE POTREBNO LETALIŠČE

Na zadnjem sestanku franco- sko-italijanskega mešanega od- bora, ki ima nalogo pobijati ne- lojalno konkurenco med Marse- jem in Genovo, je poročal fran- coski delegat o naglem razvo- ju prometa — osebnega in to- vornega — na letališču v Marse- ju. Dodal je, da bi bilo dobro, ko bi si tudi Genova postavila last- no letališče.

Tudi Trstu bi bilo potrebno letališče. Zakaj bi se potniki mo- rali voziti na letališče v druge države? V zadnjem času je bil v Trstu sestanek, na katerem so se v načelu zedinili o potrebi gradnje tržaškega letališča, to- da javnost ni v bistvu zvedela nič stvarnega. Lansko leto so že objavili, da bodo zgradili letali- šče blizu Proskega, nazadnje ni bilo nič iz tega. V pogledu zna- čne povezave je Trst danes na popolnoma mrtvi točki, čeprav je sicer važno mednarodno pro- metno križišče. Zlasti v poletni sezoni bi bilo prav gotovo do- volj potnikov. Poleg poslovnih ljudi in turistov bi z letali poto- vala gotovo tudi mnogo vojakov tržaške angloameriške posadke. Treba bi bilo misliti na zračno povezavo z zaledjem t. j. s Sred- njo Evropo in Balkanom.

DELO DOBIJO MOŠKI

PATTERN MAKERS

delavci na lesu.
Izurjeni.
Plača od ure.
EAST END PATTERN WORKS
5407 Euclid Ave., EN 1-2705

GRINDER

izurjen v brušenju crank shafts
all "external grinder," ki je pri-
pravljen učiti se tega dela. Stalno.
Visoka plača od ure.
ABERDEEN MOTOR SUPPLY
CO.,
2022 E. 46 St., UT 1-2323

Turret & Engine Lathe

operator
Dobra plača od ure.
2. in 3. shift.
HYDRAULIC EQUIPMENT CO.
1100 E. 222 St.

PRODA SE

D 5 LICENCO IN VSO
GOSTILNIŠKO OPREMO.
Zglaste se na
5363 ST. CLAIR AVE.

DELO DOBIJO MOŠKI

Navijalec električnih motorjev

Mora biti zmogel popravit na
vseh vrstah. Polni čas. Majhna de-
lavnica. Dobra plača od ure. Na-
durno delo. Samo izurjen delavec
se naj prihlasi.
B & M COMPRESSOR CO.
1375 E. 33 St., CH 1-4081

ASSEMBLERS

izurjeni na strojih za prenavlja-
nje orodja. Visoka plača od ure,
poleg bonusa. Podnevi—nadurno
delo—prijetne delovne razmere.
Dobra bodočnost.

NOLL EQUIPMENT CO.
4533 St. Clair Ave., EX 1-0700

LATHE OPERATORJI

samo izurjeni; za podnevi ali
ponoči. Izvrstne delovne razmere.
Plača od ure. Vse podpore.

THE MAXWELL CO.
386 Broadway, Bedford, O.
pokličite BE 2-3550

LATHE-TURRET LATHE

Podnevi; natančni majhni deli;
v snažni delavnici; nobeno delo na
kontrakt. 50 ur; izurjeni delavci.
Plača od ure.

MANSFIELD & GREEN
MA 1-7566

FLOOR MOLDERS & SQUEEZERS

Odpremljevalec
Plača od ure, od komada,
nadurno delo.
ASSOCIATED FOUNDRY
1510 University Rd.

Welders—Fitters—Burners

Riveters—Chippers
za delo v ladjedelnici.
Plača od ure.
RUD MACHINE CO.
1036 W. 11 St.

CUTTER GRINDERS

9 UR NA DAN —
6 DNI V TEDNU IZURJENI.
FERRO MACHINE & FOUNDRY,
INC.
3155 E. 66 St.

NOVA RAZISKAVANJA

Angleški učenjaki bi radi od- pravili pomanjkanje žvepla na svetu. Zato bodo poskušali ak- tivirati "proizvodnjo" nekih mi- krobov, ki žive v afriških jeze- rih. "Skladišče" žvepla teh mi- krobov je v sulfidih, ki jih pro- izvajajo. Če bodo učenjaki uspe- li, bodo pridobile velike koli- čine cenene žvepla. Zamisel ni neizvedljiva, saj ima že svoje

predhodnike: mikrobi penicil- na na primer pod vplivom žar- kov "proizvajajo" stokrat več penicilina kot pod naravnimi pogoji.



USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

AUGUST F. SVETEK
POGREBNI ZAVOD (Ust. 1921)
478 EAST 152nd STREET IVanhoe 1-2016
Bolniški voz na razpolago — Javni notar



TANN'S
Exclusive Accordion Co.
3347 East 55th Street — MI 1-4447
Distributors—Wholesalers—Retailers
Italo-American Accordions

Uredite VAŠ DOM
Z **MONCRIEF**
napravo za gretje in prezračenje
THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

FRANK MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek
ter slastno vino
ENdicott 1-9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

FRANK in JENNIE HRIBAR
priporočata v obisk svojo
BLUE DINE GOSTILNO
6911 ST. CLAIR AVE.
Vedno dobro pivo, vino in žganje—
ribja pečenka vsak petek, kokošja
večerja vsako soboto.

K J CAFE

Pauline Jansa in Rose Kern, last.
5363 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, vino, žganje in
okusen prigrizek.
Godba vsak petek, soboto in nedeljo

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.
Victor in Ančka Hočevar
Za kozarec dobre pive, žganja ali
vina in okusen prigrizek, obiščite
našo gostilno. Serviramo kockajo
pečenko in steak vsaki dan.
Imamo odprto tudi ob nedeljah pop.

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik,
lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje
in okusen prigrizek.
Se priporočamo

GORDON PARK CAFE

7901 ST. CLAIR AVE.
Joe Knaus - Joe Repar, lastnika
Kadar zaželite kozarec dobre pi-
ve, vina ali žganja, pridite k nam.
Vedno prijazna družba.
Postrežemo z okusnim prigrizkom.

MOLLY'S BAR

7508 ST. CLAIR AVE.
Mr. in Mrs. Mike Fuchs, lastnika
Vabimo prijatelje na obisk naše
moderne gostilne, kjer vam postre-
žemo vedno z najboljšim pivom,
vinom in žganjem ter z okusnim
prigrizkom. FINA GODBA ZA
ZABAVO VSAKO SOBOTO.

PARKVIEW TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.
Stanley in Mamie Marin, lastnika
Naše goste vedno postrežemo z naj-
boljšim pivom, domačim in importir-
nim vinom in žganjem. Vedno do-
bra družina. Se priporočamo za
obisk.

FRANCES DRAGAR CAFE

5705 ST. CLAIR AVENUE
Priporočamo se prijateljem in znan-
cem v obisk. Postrežemo z najbolj-
šo pijačo in okusnim prigrizkom.
Dobra družina.

ANTON MAROLT NIGHT CLUB

1128 E. 71 St. — 1129 E. 68 St.
Najboljše pivo, vsakovrstno žganje
in okusna vina.
Fin prigrizek in dobra družba.
Vsako soboto domača
zabava in godba.

GOSTILNA

GAY INN CAFE
6933 ST. CLAIR AVE.
MILLIE ZUBER, lastnica
Pivo, vino, žganje in okusen prigriz-
ek. Pohane ribe vsak petek. Se
priporočamo v obisk.

JOHN SAURIC JOHN LENARSIC CAFE
7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO - VINO - ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna
družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik

GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali
žganja ter za okusen prigrizek
pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in
vesela družba.

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar
ENdicott 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in žganje ter okusen
prigrizek.
Odprto do 2.30 zjutraj

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — Utah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani,
popravimo, da zopet izgledajo
kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY

POPRAVIMO OGRODJE IN
FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1693

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 St. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in
ogrodja ter sploh vsa popravila
pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost.
Delo prvovrstno.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP

SLOVENSKA CVETLIČARNA
15800 WATERLOO RD., IV 1-3200
Albin, Andy in Fred Thomas,
lastniki
Cvetlice za poroke, pogrebe in
druge namene. Točna postrežba.

BARVAR

FRANK KLEMENCIC

Barvar in dekorator
18715 MUSKOGA AVE.
Tel. IV 1-6546
Priporočam se za barvanje in de-
koriranje hiš in poslopij, zunaj in
znotraj. Jamčeno delo po zmernih
cenah.

FOR —
CHICAGO
and all sections
of the Midwest
OUR ADVERTISING
REPRESENTATIVES
are the
Chicago
Advertising Co.
139 N. CLARK ST.
CHICAGO, ILL.
DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Young Couple, 4
years old twin girls, need 4
room unfurnished apartment.
Any good location N or NW.
Moderate rental.
INdependence 3-0136

3 RESPONSIBLE Adults, 2 em-
ployed, need 4-5 room unfur-
nished heated or unheated apart-
ment. Will furnish stove and
refrigerator. Will co-operate.
Moderate rental.
EAsgate 7-5339

IMPERATIVE — Returning Ma-
rine, employed wife, 3 year old
and grandmother, urgently need
4-6 room unfurnished apartment.
South or Southwest. Moderate
rental. Mrs. Brennan — Yards
7-4600 business hours; RAcliff
3-6650, evenings and Sunday.

COMMERCIAL Artist and wife de-
sire 3 to 5 room unfurnished
apartment. North, Northwest or
suburban. To \$70. Call before
noon. Will decorate.
GRaceland 7-0052

EXECUTIVE and family, 2 adults,
12 year old girl, desire 5-6 room
unfurnished apartment. North-
west. To \$135. Must have stove
and refrigerator. References.
BEverly 8-0387

HELP WANTED—Domestic

LOVELY HOME OFFERED TO
COMPETENT WOMAN. Cook-
ing. General housework. Private
room, bath. Good salary. Other
help.
Glencoe 298

COOK — Light housework. Stay.
Own room and bath. 5 in family.
Other help. \$40 weekly.
Call:
Winnetka 6-5130

HOUSEKEEPER

English speaking woman for
lovely home in Flossmoor. Age 35
to 50. To assist with young child.
Plain cooking. All electric appli-
ances including dishwasher. No
windows. — Stay. Own room and
radio. Good starting pay. 1½ days
off every week. Displaced Persons
will be accepted. References re-
quired. — Call collect Homewood
1158. If interview is arranged,
transportation will be paid.

HELP WANTED—MALE

Experienced
MECHANIC!!
The Midwest's Largest Dodge
and Plymouth Dealer.
Excellent working conditions.
Paid Vacations.
See Jack Schutte

ESSERMAN
MOTOR SALES, Inc.
6130 Cottage Grove
BUtterfield 8-3600

OPREMLJENO SOBO

SE ODDA V NAJEM POSTENEMU
MOŠKEMU.
\$7 TEDENSKO.
Vpraša se na
1055 E. 67 ST.

Chicago, Ill.

IZVRSTNA PRILIKA

za izurjene ali živahne
začetnice.
Stalne službe za dobre
tipkarice.

Splošno pisarniško delo, in
za klerkinje.

Prosta hospitalizacija in
zavarovalnina.

NAVIDICO INC.
901 W. HURON ST.

REAL ESTATE

SOUTHWEST EDISON PARK —
Brick. Cape Cod. 4 room down.
2 nearly completed up. Combina-
tion storm and screen. Corner
lot. Side drive. Early possession.
\$15,500.
6170 N. Ozark
Newcastle 1-8798

FEMALE HELP WANTED

MAID—General Housework. Stay
on premises. Two adults; good
home for right person. Must fur-
nish references.
Phone: BUTterfield 8-5170

BEAUTY OPERATOR — Full

time. Experienced preferred.
Salary, plus commission.
GREENleaf 5-8724

WOMAN — General housework.

Stay. Pleasant surroundings.
Assist with elderly lady.
AMBassador 2-2906

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN

Not a gold mine, but a good op-
portunity for the right people, new
kitchen, new 20 in. T.V. — Call
GU 4-8890
Or come to
6437 W. ROOSEVELT
Must see to appreciate.

GOOD CHANCE TO BUY RES-
TAURANT. 7 years established.
Good steady trade. Fine location;
end of Milwaukee Ave. car line.
Living quarters, 3 rooms. Good
for couple. Also have a building
in rear for sale or rent.
Rodney 3-9691

BEST OPPORTUNITY — Confec-
tionery - School Supply Store.
2 years established. Good steady
trade. Nice location. Living
quarters, 4 room apartment.
Selling. Other interests. — Best
offer.
RADcliffe 3-9232

GOOD OPPORTUNITY TO BUY
CANDY STORE. Nice 3 room
apartment. Just right for couple.
Good live business. Selling due
to illness. Best offer. See to ap-
preciate. — 2616 W. Cortez.
Armitage 6-0729

Z dveh in pol orala zemlje nad pol milijona dohodka

Kmečka obdelovalna zadruga "Graničar" v Gjalju v Vojvodini je lani posejala dva in pol orala sirka. Čeprav ga je sejala neko- liko kasno, je s pravilno nego dosegla, da je do jeseni zrasel dva metra visoko. Tako je bil donos dober. Pospravili so 1,300 kilogramov sirkeve slame, 1,400 kilogramov semena za krmlje- nje živine in nad 800 snopov sir- kovih stebel.

Nato so se zadrudniki odloči- li, da bodo sami izdelovali me- tle. Dobili so strokovno izvež- banega mojstra, ki so mu po- magale tri zadrudnice. Izdelova- li so po 200 metel na dan. Kas- neje so delo celo mehanizirali in je še hitreje napredovalo. Tako se je izdelovanje metel končalo v 20 dneh. Napravili so jih nad 3,200. Ko so jih prodali, so zanje dobili nad 750,000 dinarjev.

Za obdelovanje zemlje, seme, žetev in mlačev so potrošili le 75 delovnih dni. Za izdelovanje metel so plačali še okoli 70,000 dinarjev. Tako so imeli 670,000 dinarjev čistega dohodka. In to z dveh in pol oralov zemlje. Prav gotovo je to zgledna iz- najdljivost in podjetnost.

Letos so zadrudniki v Gjalju

posejali nad šest oralov sirka. Setev so opravili v drugi polovi- ci aprila in sirki je kmalu kalil. Pričakujejo, da bodo imeli le- tos še večje dohodka in da bo- do nekaj izdelkov prodali tudi v inozemstvo. Za devize pa si bodo kupili stroje in druge potreb- ščine.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

BEFORE
YOU BORROW
TO BUY A HOME
GET OUR
LOW RATES AND
HELPFUL TERMS

The Cleveland Trust Company
FOUNDED 1801
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

"The 'Hams' What Am!" HEALTH NEWS

By M/Sgt. Frank W. Penniman

When soldiers and airmen speak of "MARS" they don't mean the mythological god of war, or a far-distant planet. In the radio field, the word "ham" does not refer to Noah's second son, a town 70 miles from Paris, or the cured thigh or leg of a pig. "MARS" is short for Military Amateur Radio System and "ham" is a name for the thousands of amateur operators (military and civilian) who have banded together in the largest radio network in the world.

Just what is MARS? As its name implies, it's a system which links together thousands of amateur radio operators in a common purpose. MARS is organized to create interest and further training in military amateur radio circles; to coordinate practices and procedures of amateur radio operators with those of the military; and to provide an additional source of trained radio people in the event of a local or national emergency.

Let's give an extra thought to the last purpose, for in these troubled times, it's a mighty big potential mission. Power failures of commercial electricity will not click-off MARS' sets as many have battery generators. Come floods, fires, or other disasters, MARS' key-tappers will still be on the job radioing facts and requests for aid to central stations or to their Pentagon listening-post. There is a special wave band set aside just for emergency contact with the Pentagon station at any hour.

Headquarters for the national MARS program is in Washington, D. C., where the Army and the Air Force jointly operate a powerful station. Secretary of the Army Frank Pace, Jr., has said that MARS is "a symbol of the growing awareness in our of the need for preparedness against apression" and that it is "a physical symbol" which represents the far more important contributions of thousands of radio amateurs.

Secretary of the Air Force Thomas K. Finletter says that MARS is "a demonstration of the kind of teamwork which will be the key to survival of the free world in these troubled days." General Omar N. Bradley, Chairman of the Joint Chiefs of Staff, recently wrote that MARS is "a great source of strength to the military establishment because it provides opportunities for servicemen with interest in radio to follow their natural inclinations."

At many Army posts and Air Force bases, there are MARS radio "shacks" where soldiers and airmen during off-duty hours keep in contact with places thousands of miles away. (Even though the buildings may be well-kept, handsome structures, or they may even be mobile trailers, radio hams still call them "shacks.") MARS is a common meeting ground in the air for military and civilian amateur radio operators. Thousands of civilian hams have stations in their own homes.

Why are amateur radio operators called "hams"? One leading dictionary says that a "ham" is an amateur and that the use of the word in this case is derived from an old minstrel song called "The Hamfat Man," concerning a low-grade actor. Hence, "ham" came to mean an amateur actor. The word was carried over to fit the amateur part of the radio set-up. But, mind you, these "hams" in MARS are far from low-grade. They're good! They have to be to qualify for a Federal Communications Commission license which they must earn before

they can operate an amateur radio station.

Civilians wanting to join MARS can get further information from the signal officer of any nearby military installation. They must be at least 21 years old and hold a valid FCC amateur radio operator's license. They also must agree to operate their stations according to the rules prescribed by the Army for MARS. Only amateurs who own stations can be considered for membership and no radio equipment will be furnished by the Army to civilians.

Unheralded generally, except in military and radio circles, the "hams" of America are proving to be a vital link in the ever-strengthening chain of preparedness. Forged in the spirit of cooperation, hardened in the knowledge that the mission is vital, and tempered with the fact that these men and women are giving their time and efforts, MARS is a coast-to-coast success.

—(Reprint: "Life of the Soldier and the Airman")

Don't use heavy grease on patent leather shoes thinking it will prevent cracks. Grease softens the hard finish making it crack even more. Instead, wash them off with soap and water then polish with same of' shingola neutral cream you'd use on green or blue calf.

AKO IMATE!
Hiše, farme ali zemljišča
naprodaj
ali želite kupiti, se obrnite
na nas.
Po naši dolgoletni izkušnji vam
lahko zagotovimo točno in
pošteno poslugi.
JOHN KNIFIC
REALTOR
820 E. 185 St., IV 1-7540

Last week my friend was driving, at her usual sedate speed, along the Main Street of a smallish town. Her mother, a dear "little old lady" of 87 summers, was a passenger.

Suddenly, a nine-year-old girl emerged from her father's car, parked across the street. The father called to her, "Don't run across the street, honey. Be careful."

But the child sped heedlessly, looking neither to left or right, and literally ran into the front of my friend's car. No driver could have stopped in time to save her! Now that car has all the modern gadgets and a trick transmission but it simply cannot jump over a pedestrian; and that is the only way the child could have escaped injury.

The youngster will recover, but her broken leg and ribs will keep her in sick bay for weeks, and probably she has learned her lesson the hard way. So much for the child herself.

But how about the driver of the car? And how about the elderly lady who was riding in it? What effect on them?

They were not hurt, physically, but they will never recover from mental shock of having struck a little child. A permanent scar will remain in their memories and the heartache of the driver is only slightly less

than that of the child's parents.

Perhaps, if this girl had been taught to obey, she might have heeded her father's call, "Don't run across the street, honey. Be careful."

Let's add another argument in favor of strict discipline of all children. It might stand them in good stead, one day, so—**Let's Do Something About It!**

How often have you seen a family auto speeding by with a small child standing up on one of the seats and, likely as not, with a lollipop stick protruding from it's mouth. A sudden, emergency application of the brakes would be bound to send the young one flying into the instrument panel or through the windshield. And sucker-sticks, under those conditions, inflict terrible injuries to the throat. Ask the doctor who has to render first aid. He can a tale unfold—a grisly tale.

Totally preventable, this sort of tragedy so—**Let's Do Something About It!**

Children should never be permitted to hold on to the door handles while riding. By doing so they might unwittingly unlatch the door and be hurled out into the street, only to be run over by the car behind or to receive fatal skull fracture.

Let's enforce the rule that no child be allowed to sit or stand close to the door or to put his hands anywhere on that door. It'll save lives, so—**Let's Do Something About It!**

Have you ever seen a small child, perhaps a baby, sitting on it's father's lap, just behind the steering-wheel, as they drove along?

No-one can manipulate the controls efficiently while holding a child in that manner and, in case of a collision, the child is thrown against the wheel with full weight of the father crushing it.

It's easy to prevent this calamity, so—**Let's do Something About It!**

FOR TELEVISION & RADIO REPAIR
Anthony Debeljak
IV 1-5437 4-8 p. m.

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša poslugi.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

PAPIRAMO IN BARVAMO
Prvovrstno delo, zmerne cene
Pokličite, da vam damo prosti
proračun.—Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146
Trgovina s stenskim papirjem
in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

Deplorable, also, when a small child plays in it's driveway while the car is parked farther back in the yard.

Someone comes out of the house, gets into the car, fails to see the young one through the rear-view mirror, and backs over it.

100% preventable, this accident, so—**Let's Do Something About It!**

PETER ROSTAN
PAINTER - DECORATOR
Barvam hiše po zmerni ceni.
Delo jamčeno.—Unijsko delo.
449 E. 158 St., KE 1-0820

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 1-4212

Tomazic Tourist Home
13681 Euclid Ave., GL 1-9577
E. Cleveland, O.
Turisti, ki se vozite skozi Cleveland, dobite lepe, čiste sobe. Kopalnice, prše in druge udobnosti. Prostor za parkiranje avtomobilov. Se priporočamo.

ANTON HIBLER
6530 St. Clair Ave.
EX 1-8316

priporoča v naklonjenost
svojo zlatarno vsem
Slovincem in Hrvatom
Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravi ure vseh izdelkov ter zlatnino.

CARST MEMORIALS
Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica
nagrobnihih spomenikov

WIDGOY'S PHOTO STUDIO
485 East 152nd St., IV 1-6939
Se priporočamo za izdelavo poročnih, družinskih in vseh drugih slik po zmernih cenah.
ODPRTO OB NEDELJAH

POPRAVLJAMO IN STAVIMO NOVE STREHE, ŽLEBOVE IN FORNEZE

VAM NUDIMO PRVOVRSTNO DELO PO NIŽJIH CENAH, KER SAMI IZVRŠIMO DELO.
IMAMO 25-LETNO IZKUŠNJO
Se priporočamo v naklonjenost.
Pokličite

KOVICH & SON
1554 E. 55 St., EN 1-2843

HARMONIKE

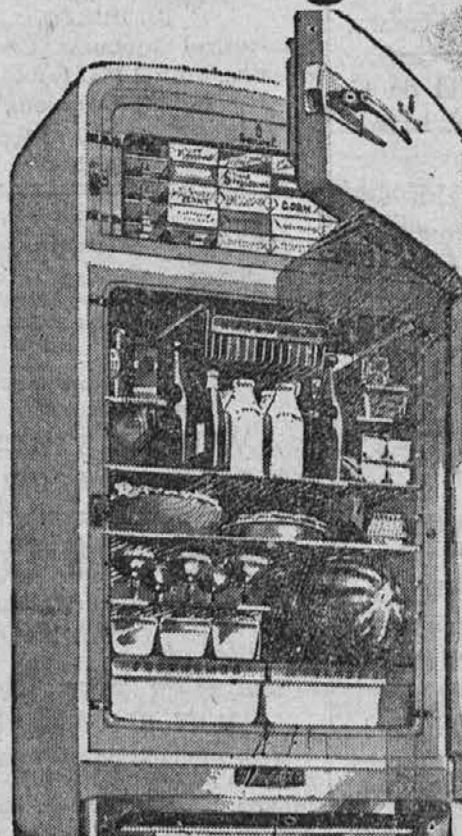
vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah

VSE DELO JE JAMČENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

Ludwig's Hall
20160 Lindberg Ave.
IV 1-9628

Zelo pripraven prostor za privatne zabave, svatbe in sestanke. Vse ugodnosti.

Kaj je novega?



Čudovita, 1951 brez motorja

Servel GAS ledenica

Servel vam da vse, kar ste kdaj zahtevali od ledenice—

Ni boljše od Servel!

Je tiha!

Je zanesljiva!

Je moderen!

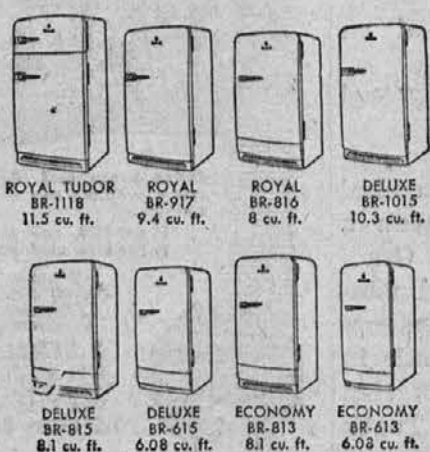
Je krasna!

Zmrzuje brez vsakršnih premikajočih se delov, ki bi delali ropot. Majhen plamen opravi vse delo. Ni nobenega motorja, ki rabi popravi ali nadomestitev.

Posebnost prav do minute, ki si je morete zamisliti... velik predal za zmrznjena jedila, premikajoče se police za hitro menjavo, velike posode za zelenjavo, posoda za meso in dovolj sprave za jedila.

Ukrojena je po znanemu izdelovalcu Walter Dorwin Teague, da bo leta in leta v bodoče zgledala privlačna.

Oglejte si teh 8 različnih modelov čudovite brez motorja, nove Servel GAS ledenice



Opazite jamstvo SERVEL—10 polnih let!

The EAST OHIO GAS Company

TELEVISION: "The Women's Window"—Monday thru Friday 3:30 P.M.—WEWS—Channel 5

Poletna razprodaja

Imamo še lepo izbiro različnega obuvala za poletje, za moške, ženske in otroke, po jako znižanih cenah, dokler traja zaloga.



DELIGHTFUL EASE RIGHT UNDER YOUR FEET

ŽENSKO BELO "CUSHIONIZED" OBUVALO

različnih krojev in širokosti

REGULARNA CENA \$8.95

NA RAZPRODAJI

\$4.95



Med najboljša obuvala so

FLORSHEIM

Kratka razprodaja na
FLORSHEIM OBUVALU
SAMO ZA DESET DNI!

Črne ali rujave barve
Mere od 6. do 13.

ŠIROKOSTI OD
A DO EKSTRA ŠIROKE
REGULARNA CENA \$18.95

NA RAZPRODAJI

\$14.80



Louis Majer

TRGOVINA FINEGA OBUVALA

6408-10 ST. CLAIR AVE.

EX 1-0564

Summer Reminder

Summer is fun but unfortunately it brings its own hazards with it—swimming and other more strenuous unaccustomed exercise, sun, and insects to name several.

With the coming of balmy breezes everyone rushes out to cram in as much exercise as possible: tennis, golf, gardening etc. Build up the exercise you get in easy stages and help toughen those winterized muscles. Extra sleep helps too. Everyone should have some exercise though some sports are better left to the younger generation. Your doctor can tell you the best ones for you.

As soon as the weather permits, we feel obligated to get out to absorb our quota of sunshine. Certainly we do need that Vitamin D and we admire a nice tan, but a burned skin is not only painful but damaging as well. The first trip out in the sun should be brief. As the body builds a tan, the dose can be increased, but it's important to avoid the hours from 11 to 3. Protect your head from the sun's rays when you're out for long periods and, most important, wear dark sunglasses.

To those who manage a trip there are special perils to watch for and avoid. Safe drinking water is something we take for granted. While on the highway, watch for those "approved" water supply signs and don't drink from the farmer's untested well. If in doubt, boil the water to be on the safe side. Drinking fresh cow's milk before it's been pasteurized is just asking for trouble. Sometimes if the journey isn't to be a long one we try to save expense and time by carrying our own food. Use care in selecting the menu in this case. Some foods spoil very quickly when not adequately refrigerated. These include chicken, custard pies or cream sauces, sea food, salad dressings etc., and incidentally don't pick mushrooms except from your grocer's shelf. Too many so-called "experts" have learned their lesson the hard way.

A good diet is as important in summer as in winter. There are lots of fresh vegetables and fruits available during this season of the year and they should make up a large part of our menu. When they are eaten raw be sure to wash them carefully. Don't overeat, and be sure to stay away from too many iced drinks.

Most of us love the water even if we can only wade, and since we aren't fish it stands to reason we should follow good safety rules: never swim alone or go beyond your depth unless there

is adequate protection—never dive in an unfamiliar place and don't go in the water for at least one hour after eating. It just makes good sense to stay away from polluted water of any kind, particularly near sewer outlets.

It's important to keep out the fly and mosquito. They both may be carriers of disease. Screens can be painted with 10% DDT solution. Drain all depressions where water stagnates and take great care in disposing of rubbish, garbage, and manure. These are breeding for flies. Avoid poison ivy and sumac in your trips through the woods but if exposure occurs, a thorough wash with laundry soap will help. If poisoning should be serious, be sure to see your doctor. Weeds too are a source of misery to some people, causing hay fever.

Picnics and jaunts through the country are grand if you follow the rules—rules of good health and safety.

Copies of the pamphlet "Chart Your Course For Summer Fun" are available on request.

In California

Friday, June 29th, Mr. Rudolph Ahey of Eaglesmere Avenue, and Dr. Milan F. Vozel, son of Mr. and Mrs. Vozel of Newton Avenue, left for California. Mr. Ahey will make his home with a daughter and son-in-law, Mr. and Mrs. John Paulich in Glendale, California. Dr. Vozel has accepted a post as resident physician in the Seaside Memorial Hospital in Long Beach, California.

Telenews Theatre

Showing of new films at Telenews Theatre started yesterday and will continue for one week. Featured are the following films:

First pictures: Korean Truce Talks; Shriners Parade in New York; Three Kids on an Outing; American Welcomes 250,000th D. P.; Baseball: All-Star Game; Mariannas: Last Japs Surrender; Korea: Turkish Brigade Receives Presidential Unit Citation, Master Sergeant of the 25th Infantry Division Receives a Battlefield Commission for Outstanding Service; Norway: Big "Mo" Makes a Surprise Visit; Nepa: India's Nehru Visits this Strategic Country; New York: Swiss Watchmakers get together with Top Designers.

Plus other headline news and sports.

Cracks in a wooden salad bowl can be mended by filling them with shellac. It will harden quite permanently.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
HENDERSON 1-5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
JULY 20, 1951

Births

Announcing the birth of their second daughter, are Mr. and Mrs. Joseph Godec Jr., 434 East 160 Street. Mother is the former Eleanor Crnkovic, daughter of Mr. and Mrs. Kuzman Crnkovic of Waterloo Road. Paternal grandparents are the well known Mr. and Mrs. Joe Godec of Corsica Avenue.

A baby girl, their first child, was born recently to Mr. and Mrs. Dickie Malovasic, 391 East 162 Street. Mother is the former Marion Lenarsic, daughter of the Lenarsic's of Groveswood Avenue. Grandparents for the first time, are Mr. and Mrs. John and Albina Malovasic of East 162 Street.

New Address

Frank Klemencic, the painter and decorator, has moved from Addison Road, to 18715 Muskoka Avenue. His new phone number is IV 1-6546.

Civil Defense Advice

Americans take so many things for granted in our cities, and the water supply of Greater Cleveland is one of those things. Next time you go to the faucet for a drink of water stop just one minute and think. Where does it come from? Most of you know the answer—Lake Erie. Think again. Where does your sewage go to—Lake Erie.

Your city water department, with sanitary engineers, bacteriologists and doctors, supervises the purification of this water. It is chemically treated, filtered through sand and chlorinated and thus becomes safe to drink.

Now drink your glass of water—its perfectly safe, but before you put your glass down, think again. Suppose an atomic bomb had fallen on the other end of Cleveland, and you had escaped except for broken windows. You aren't hurt but your water supply is damaged.

Here are the facts. The water mains and sewers have been broken somewhere, and sewage may have entered your main, or fires may have forced the authorities to pump untreated water into the mains for fire fighting. These are the major dangers.

Also, if the bomb has been dropped near a reservoir, the water may be dangerous from atomic radiation. If this should ever happen don't drink the water until you have word that it is safe.

If you are wise and prepare, you will have a few gallons of distilled water stored away, but if you haven't, remember that the canned milk, soups, fruit juices, soda water and ginger ale that you have in the house are safe and provide water.

If those run out, boil your water or sterilize with water sterilization tablets, which you can keep indefinitely as another preparedness measure.

Remember that you will be on your own for 24 hours at least. Locate your safe sources of water and make them last until you have notification of a safe source of supply.

Never let an electric fan blow directly on you. Set it high over everybody's head and focus it on the wall opposite a window. When the air hits the wall, it will rebound and spread out. That's cooler and more healthful.

Vacationing

Visiting relatives and friends in Cleveland, are Mr. and Mrs. Andrew Urbanc, 1031 Ford Avenue, La Salle, Illinois.

Greetings arrived from the following, who are vacationing in Florida; Mary Grmsek, Helen Bonach, Gertrude Sorsek and Alla B.

Mr. and Mrs. Charles Zakely of the west side, are leaving tomorrow for Red Lodge, Mont., where they will visit Mr. Zakely's sister, Mrs. Erznosnik and her family. Mr. Zakely is secretary of Lodge Nanos, No. 264 SNPJ.

Stopping in Cleveland, en route home from Europe, was Mr. Vincent Petric, proprietor of a grocery and meat market in Clarkstown, Washington. Mr. Petric visited his brothers and sisters in Dobrave.

In Cleveland, for a few week's vacation, is Mrs. Angela Kavcnik of Willard, Wisconsin. She is visiting her nephew, Mr. Frank Longar, 4030 St. Clair Avenue.

Mr. Joseph Bratovic of Tacoma, Washington, is visiting his brother John, and wife Antonia of 1284 East 169 Street. Mr. Bratovic arrived for the wedding of his niece Mary, on July 28th. This is the first meeting of the brothers in 34 years.

Richard Habis, a member of the navy reserves, and now a student at the University of Los Angeles, California, arrived in Cleveland for a two week visit. He is staying at the home of his grandparents, Mr. and Mrs. Frank and Anna Rode, 6310 Carl Avenue.

Standards and Specifications for Air-Raid Shelters

Official FCDA standards and specifications for air raid shelters will be announced soon. They will describe safest areas in various types of buildings, will give approximate costs for constructing shelters and prescribe the amount of shelter space required for each person.

The standards will be based on extensive research which began immediately after World War II. Contributing to the project are experts representing national engineering organizations, a study by the Army Corps of Engineers at Lehigh University, and a survey by the Bureau of Census of shelter space available in 10 key cities of over 100,000 population.

Last month the engineering consultants conferred in Washington with FCDA officials, and served as an advisory board to help draw up the shelter standards.

Research at Lehigh was based mostly on World War II experience and covered new structures of concrete or steel-frame to protect defense factory workers and school children in target areas; dual-purpose shelters, such as underground parking areas; existing buildings which have safe areas that can be remodeled for shelter purposes, and family shelters which could be built inside the house or in the backyard.

—Civil Defense Alert

Picnic and Dinner

Members of Circle No. 3 of the Progressive Slovene Women, are sponsoring a picnic and dinner this Sunday, July 22nd at the American Yugoslav Center, 20713 Recher Avenue. Reservations for the dinner are being accepted. Call KE 1-5773 or KE 1-4826.

En Route to Europe

The well known Mr. and Mrs. Leopold and Victoria Poljsak of 1114 East 169 Street, left Cleveland this week, for a trip to Yugoslavia. Mr. Poljsak is secretary of Lodge No. 147 SNPJ. During his absence, all lodge matters will be handled by his son, who may be reached by phone at IV 1-4186.

Greetings

Mr. and Mrs. Joe and Fanny Zakrajsek, 15316 Ridpath Avenue, send greetings from Mexico City, Mexico.

Mr. and Mrs. John Zaic, their son-in-law Joseph Tolar and his daughters of East 157 Street, send greetings from Minnesota, where they are visiting relatives.

Artillery "EYES" Aloft

Anyone who has watched a golfer like Ben Hogan or Slammin' Sammy Snead blindly drill that little white pill 200 yards on the fly over a clump of pine trees to within 8 inches of the pin has seen an amazing exhibition of shooting.

Equally amazing feats of firing are a daily diet for any crack field artillery although the blind target element is eliminated by a select group of individuals who fly the seeing-eye of the Artillery—the helicopter.

More commonly known as "dragonflies," these flying windmills hover over an area for hours directing pinpoint shell by an artillery battery.

For instance, a well-camouflaged and completely hidden enemy regiment parked on an impassable ridge could have a field day until their ammunition ran out if they weren't spotted by the sharp eyes of a helicopter pilot, nestling a few feet above the action. Forward control parties and communications networks working hand in hand with a "dragonfly" group have wreaked havoc with enemy opposition day after day during the Korean conflict.

Close support cooperation has always been considered the keynote of any tactical operation. A recently returned liaison pilot probably put his finger on the crux of the matter when he was queried concerning what he thought to be the most effective means of artillery support. The windmill operator answered, "How close can you get?"

It's no wonder a lot of veteran field force men look upon this unique teamwork as "artillery with wings" instead of on wheels. (Reprint—Life of the Soldier and the Airman)

Frosted cookies are an ideal summertime dessert. Here's a simple, no-cook frosting. Gradually add ½ cup melted vitaminized margarine to 2 cups confectioners' sugar. Then stir in 1 teaspoon grated lemon rind and ¼ cup lemon juice. That's all.

American Slovene Club Holds Basket Picnic

On Sunday, July 22, the American Slovene Club will have a basket picnic for members, their families and friends.

The picnic will be held on the grounds of Mr. and Mrs. Louis Urbas Sr.'s country home, 23430 Chardon Road.

For those preferring steak, hamburgers or hot dogs, a grill and proper facilities are available. The committee will serve hot coffee and cold drinks.

Mr. and Mrs. Urbas are well equipped to entertain their guests with a balinea alley, badminton, horseshoe pitching and other picnic fun.

Miss Emma Skoff is chairman of the picnic and is assisted by Miss Mary Marsich and Miss Anne Millavec.

Mrs. Wm. J. Lausche
Publicity Chairman

Pop Concerts

Jorge Bolet, Cuban-born pianist, will take the solo spotlight at the Pop Concert Wednesday evening, July 25, while John Sabastian, harmonica wizard and favorite of pop concert audiences will star at the Saturday evening concert on July 28. Presented in Cleveland Public Auditorium by the Cleveland Summer Orchestra, under the direction of Dr. Rudolph Ringwall, they will be the tenth and eleventh concerts in the series of twelve.

This Saturday evening, July 21 the guest artists will be Menahem Pressler, the brilliant young Palestinian pianist who will be co-featured with Beverly Dame, the native Cleveland soprano, who has achieved national fame in the field of concert and opera. The vehicle which Mr. Pressler has selected for the Saturday evening concert is the famous Grieg piano concerto in A minor, which is one of the most popular compositions in the repertoire of concert pianists. Likewise in the popular vein will be the two Puccini arias which Miss Dame will sing: "Un bell di" from "Madame Butterfly" and "Musetta's Waltz" from "La Boheme."

Charles & Olga Slapnik FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

FOR FINE
Photography
Weddings—Family Groups—Portraits and Candida at Reasonable Prices
30 years experience
OPEN SUNDAYS
WIDGOY STUDIO
485 EAST 152nd ST., IV 1-8939

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

Automobile LOANS
Quickly Arranged
Buying a new car? Get the lowest available new or used car rate.
\$4 per \$100, new car
\$6 per \$100, used car
Member Federal Deposit Insurance Corporation
3 OFFICES
4131 St. Clair
15619 Waterline
3496 E. 93 St.
Broadway 6666
NORTH AMERICAN BANK

Annual Golf Tournament

The Slovene American Golf Club will sponsor its fourth annual golf tournament Sunday July 22nd at Black Brook, Mentor, Ohio, Route 283.

Two champions of the club will defend their titles at Sunday's tourney, namely Joseph Golob, 1948-1950 Champion, and Paul Hribar, 1949 Champion. A special invitation had been sent to Governor Frank J. Lausche to attend.

There will be a number of professional golfers present, among them: William, Charles and Harry Lausche, Dr. Louis Perme, Frank Perme of Perme's Home Equipment and others, who will participate in the events. Ten beautiful trophies will be awarded to winners in the A, B and C Classes. For the ladies there will be two trophies. Besides the trophies many other worthwhile prizes in merchandise will be given.

The men's tournament will get under way at 6:30 in the morning, while the ladies will vie for championship in the afternoon, starting at one o'clock. After the tourney there will be music and dancing. Refreshments will be served free to all golfers.

Golfers, wishing to participate in this tourney, will get all details from the tourney chairman, Mike Zlate, 662 East 140th Street, MUIberry 9160, or co-chairman Tom "Smokey" Grmsek. Entry fee is \$2.00.

BILL'S HARDWARE CO.
For a Complete and Dependable Line of Your Hardware Needs, see
BILL and LEE ZAVASKY
6011 St. Clair Ave., EN 1-5141

HALL
available for weddings, parties, meetings, etc. For information call EX 1-1143
LITHUANIAN HALL
6835 Superior Ave.

RUDOLPH KNIFIC AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.
Complete insurance service. Our companies are rated A-plus. Auto and Fire Rates given over phone.

B. J. RADIO SERVICE

INDOOR — OUTDOOR
Makes of Radios
SOUND SYSTEM
Expert Repairing on All Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

TWO FUNERAL HOMES
For
Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services
at PRICES You SELECT call
A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS
1055 East 62nd St.
HENDERSON 1-2088—KEenore 1-5890

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670

For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candida; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.



Maytag
THE FINEST
YOU CAN BUY!

America's favorite washer — built for years of service. Take your pick of three models. Liberal trade-in, easy term. See them today!

Prices from **129.95**

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6202 ST. CLAIR AVE.

JOHN SUSNIK

4th Annual Golf Tournament

sponsored by

Slovenian American Golf Club

Sunday, July 22nd

BLACK BROOK GOLF COURSE, MENTOR, O., RT. 283

Men's Series 6:30 a. m. — Women's 1 p. m.
TROPHIES AND OTHER PRIZES
MUSIC AND DANCING